L'Union des Cantons de l'Est

Le Naturaliste Canadien — Université Laval

ZEPH. NAULT, Imprimeur — LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS — ROGER LUSSIER, M.R.I., rédacteur

82ième ANNEE — ARTHABASKA JEUDI, 18 NOVEMBRE 1948 — No 49

L'essor industriel du Québec, nous placera bientôt au premier rang de toutes les Provinces du pays

L'Hon. Paul Beaulieu prédit un développement industriel incomparable—Nécessité de techniciens compétents—L'acier est la clé de cet essor.

En présence d'un groupe imposant d'industriels et d'hommes d'affaires de notre région, l'Hon. Beaulieu ministre du Commerce et de l'industrie dans le cabinet provincial, a fait des déclarations les plus optimistes au sujet de notre développement industriel au cours d'un dîner causerie organisé par la Chambre Senior au Chalet des Cèdres à Victoriaville.

On remarquait la présence de nombreuses délégations d'Arthabaska, Princeville, Warwick, Plessisville qui étaient venues entendre le Ministre. Après un mot de bienvenue de M. M. Ducharme, président de la Chambre Senior, le conférencier fut présenté par M. Wilfrid Labbé, député, qui souligna les points important de la carrière de M. Beaulieu.

"L'essor industriel du Québec, a déclaré le conférencier, est le plus important auquel le monde puisse assister présentement, les statistiques officielles ne peuvent encore être rendues publiques, dit-il, mais je puis affirmer que le Québec est en train de prendre la première place au Canada dans le domaine des affaires".

"Notre province, n'est plus une province agricole; c'est l'industrie qui fait notre richesse."

"Pour permettre a cet essor de continuer il nous faudra encore des hommes entreprenants, des hommes qui auront confiance en eux mêmes et dans les possibilités de la province, il nous faut des techniciens compétents pour exploiter nos ressources."

"Les dernières découvertes scientifiques nous permettront peut-être de devenir les plus grands producteurs d'acier au monde. Et, remarquez-le bien, les pays qui jusqu'à présent ont dominé dans la production de l'acier, ont dominé le monde. L'exemple de l'Angleterre, de l'Allemagne, des E.-U. prouve ces avancés."

On remarquait la présence du maire A Gamache, de MM. J. E. Alain, Elphège Labbé, maire d'Arthabaska; Arthur Hamel, Paul Brunelle, Pierre Bolduc, Wilfrid Labbé, Bennett Feeney, Edgar Gingras, M. Côté, Paul Gagné, F. E. Alain, Aurèle Roux, Georges Beauchesne etc...

Le conférencier fut remercié par M. F.E. Alain, ancien président de la Chambre.

Penser avec l'église

Conférence de M. Roger Brien — Sous les auspices de la Ligue des Retraitants.

M. Roger Brien, directeur de la revue mondiale "Marie", était le conférencier invité de la Ligue des Retraitants de Victoriaville au Collège du Sacré-Coeur. Présenté en termes élogieux par Me L. Trottier, le conférencier sut intéresser son auditoire durant près d'une heure. La causerie "Penser avec l'Eglise" mettait en relief la nécessité de vivre à chaque instant la vie de l'Evangile en s'aidant des Sacrements.

Il fit ressortir les devoirs du chrétien laïc envers lui-même et envers la société.

M. Wilfrid Labbé, député, remercia le conférencier et recommanda à l'auditoire la pratique des retraites fermées.

Le maitre de cérémonie, L.-A. Blanchette présenta ensuite la vedette du Concert, Mme Blanchette qui interpréta des pièces Shubert, Donti et autres. On remarquait la présence du Maire A. Gamache et de M. l'abbé Origène Grenier, curé de Ste Victoire.

Les grandes fêtes Lacordaire commencent aujourd'hui à Victoriaville

Soirée récréatives au Manège — M. J. Vézina le président général sera pami nous.

Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, célèbreront durant la fin de semaine, leur dixième anniversaire de fondation. Quatre jours durant, des manifestations religieuses et civiques ont été organisées pour commémorer dignement cet événement. Deux soirées récréatives seront tenues au Manège Militaire le vendredi 19 et le dimanche 21 novembre. Le public sera cordialement invité à assister et à prendre part à toutes les manifestations.

Samedi soir on remettra des décorations honorifiques aux membres Lacordaire qui comptent 10 ans de persévérance dans cette louable organisation d'abstinence totale.

Une procession avec drapeaux et fanfare sera tenue dimanche matin avant la grand messe qui sera célébrée aux Sts-Martyrs. Le départ se fera de l'Hôtel de Ville.

Nous offrons nos félicitations aux Cercles Lacordaire a l'occasion de cet anniversaire.

La pénurie d'électricité n'est pas à craindre dans notre région

On avait, récemment, exprimé des craintes, a l'effet que notre région pourrait souffrir de la pénurie d'électricité qui sévit a travers la province présentement.

La sécheresse de l'automne a fait diminuer considérablement les approvisionnements d'eau qui alimentent les turbines de la Shawinigan W. & Power dans la Mauricie. Tous savent que notre courant provient de cette région.

Cependant, M. R. Reny, du service extérieur de cette compagnie, nous assure que la consommation domestique ne sera aucunement affectée par cet état de choses. Seules les grandes papeteries de Trois-Rivières, qui emploient une grande quantité de courant, devront réduire leur consommation de 10%.

A moins que la situation ne prenne des proportions vraiment alarmantes il n'est pas question de pénurie pour le moment.

Assemblée générale des Chevaliers de Colomb

Au cours de la dernière assemblée régulière du Conseil des Chevaliers de Colomb il a été décidé d'accorder une souscription de $250 à l'Université Laval. Ce don sera fait en 5 versements annuels de $50. chacun.

La Ligue des Retraitants recevra aussi un don de $25. pour lui aider a poursuivre son travail.

La prochaine initiation des Chevaliers de Colomb aura lieu le 28 novembre prochain. Tout sera mis en oeuvre pour qu'elle soit un succès.

On rapporte aussi que la partie d'huitres du 12 novembre a été pleinement réussie et que tous en sont revenus très satisfaits.

Victoriaville honore ses combattants tombés au champ d'honneur

Célébration officielle ua Cénotaphe, dimanche — Parade militaire — Tributs floraux.

Une grand manifestation publique a été tenue a Victoriaville, dimanche après-midi, pour commémorer le Jour du Souvenir. La cérémonie a été précédée d'une parade militaire à travers les rues de la ville, à laquelle participaient plusieurs unités de l'armé de la réserve et des cadets. La 139e Batterie anti-char sous le commandement du Capt. Arthur Archambault. Un groupe de vétérans de la Légion Canadienne sous le commandement du Capt. Pierre Bolduc, président de la section locale de la Légion, un détachement de la Réserve commendé par le Sg.-Major Tancrède Tardif, le Corps de Cadets du Collège d'Arthabaska dirigé par le Capt. Frère Henri et les Gardes-Frontières sous la direction du Capt. Adrien Gingras.

L'officer en second de la parade était le Lt. P. E. Béliveau

Après le chant national, O Canada, les différents corps publics de la ville déposèrent des couronnes au pied du cénotaphe. Ces tributs floraux étaient offerts par: La Légion Canadienne, la 139e Batterie anti-char, la Ville de Victoriaville, M. Wilfrid Labbé, député, la Municipalité de Ste-Victoire, les Gardes-Forestiers, la Chambre Senior, la Chambre Junior, les Chevaliers de Colomb, Shawinigan W. & P. Victoriaville Furniture, Théâtre Laurier et Beauchesne et Frère.

L'abbé Elph. Lebel prononça les prières de circonstance après quoi le clairon sonna le "Last Post". La foule observa une minute de silence pendant que les troupes présentaient les armes.

Son honneur le maire A. Gamache et le président de la Légion, Pierre Bolduc prononcèrent deux courtes allocutions et la foule se dispersa aux accords du "God Save the King".

Cette cérémonie fut suivie d'une réception au local de la Légion pour les dignitaires présents et les membres.

Election du maire au conseil modèle de la Chambre Junior

M. Gérard Dallaire est élu — Visite industrielle à Sorel le 25 — Club de Hockey.

Une assemblée générale de la Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville s'est mutée en réunion électorale quand on a procédé à l'élection du "maire" qui doit représenter les vues de la Chambre auprès du Conseil de Ville de Victoriaville.

Deux candidats briguaient les souffrages à la mairie: MM. Rolland Auger et Gérard. Dallaire. Après les discours d'usage et la cabale on procéda au vote. Le scrutin donna une majorité de 3 voix à M. Dallaire. Le nouveau maire se choisira, au sein de la Chambre, 6 conseillers pour l'assister dans ses fonctions.

Visite industrielle

M. Geo.-E. Labbé, nous annonce que la prochaine visite industrielle de la chambre aura lieu jeudi prochain à Sorel. Il y aura réception par la Chambre junior de Sorel et visite des nouvelles usines de la Canadian Celanese.

Cette visite particulièrement intéressante se fera au cours de l'après-midi et le départ aura lieu vers 1h. p.m. de Victoriaville. Tous les membres sont invités et trouveront là une magnifique occasion de se renseigner sur cette importante industrie qu'est la fabrication des soiries et du nylon.

Règlements visant les marchands de patates frites, etc...

Ils devront se soumette aux règlements de construction

Le nouveau règlement municipal, portant le numéro 300, a été adopté en première lecture lors de l'assemblée du Conseil de Ville de Victoriaville le 10 novembre dernier.

D'après ce règlement tous les marchands de patates frites, de blé d'Inde soufflé, de "hot-dogs" etc, seront obligés, à partir du 1er mai 1949 de se conformer aux règlements de construction en vigueur dans les limites de la ville.

On sait que ces marchands opèrent présentement dans des roulottes de fortune qu'ils stationnent ici et là dans des terrains vagues. Leurs kioskes n'étant pas soumis aux règlements ordinaires de construction, pourraient devenir des foyers d'incendie.

La sanction que comportera le nouveau règlement est une amende de $40. ou deux mois d'emprisonnement, et ce, pour chaque jour additionnel d'infraction.

Seront exemptés de se conformer à cette prescription les marchands qui opèrent leur commerce lors des Exposition, des carnavals et autres manifestations de ce genre.

On feuillette son journal quotidien mais on *lit* son journal hebdomadaire.

Feu M. Ovide Lemieux

Décédé le 13 novembre.—Les funérailles ont eu lieu mardi, à 9.30 h.

Arthabaska perdait samedi dernier, dans la personne de M. Ovide Lemieux, un de ses citoyens les mieux connus. Décédé le 13 novembre à l'âge de 70 ans et 7 mois, il était l'époux en premières noces de feu Alma Boisvert et en secondes noces de Nazarine Desharnais.

Il laisse dans le deuil cinq fils, Raymond, Fernand, Maurice, Antonio et André, deux filles, Mme Hervé Gagnon, de Victoriaville (Béatrice), et la Rév. Soeur Fleurette Lemieux, des Soeurs Grises de Nicolet, ainsi que de nombreux petits-enfants, et autres parents.

Les funérailles ont eu lieu à Arthabaska, mardi, le 16 novembre, à 9.30. h. en présence de nombreux parents et amis. Outre ses proches parents on remarquait la présence de M. Elphège Labbé, maire, qui portait la croix, et une délégation de la Ligue du Sacré-Coeur.

L'Union des Cantons de l'Est offre à la famille en deuil, ses plus sincères condoléances.

Octroi à la Ligue des retraitants

La Ville de Victoriaville a accordé un octroi de $50.00 à la Ligue des Retraitants de Victoriaville pour lui permettre de poursuivre ses activités.

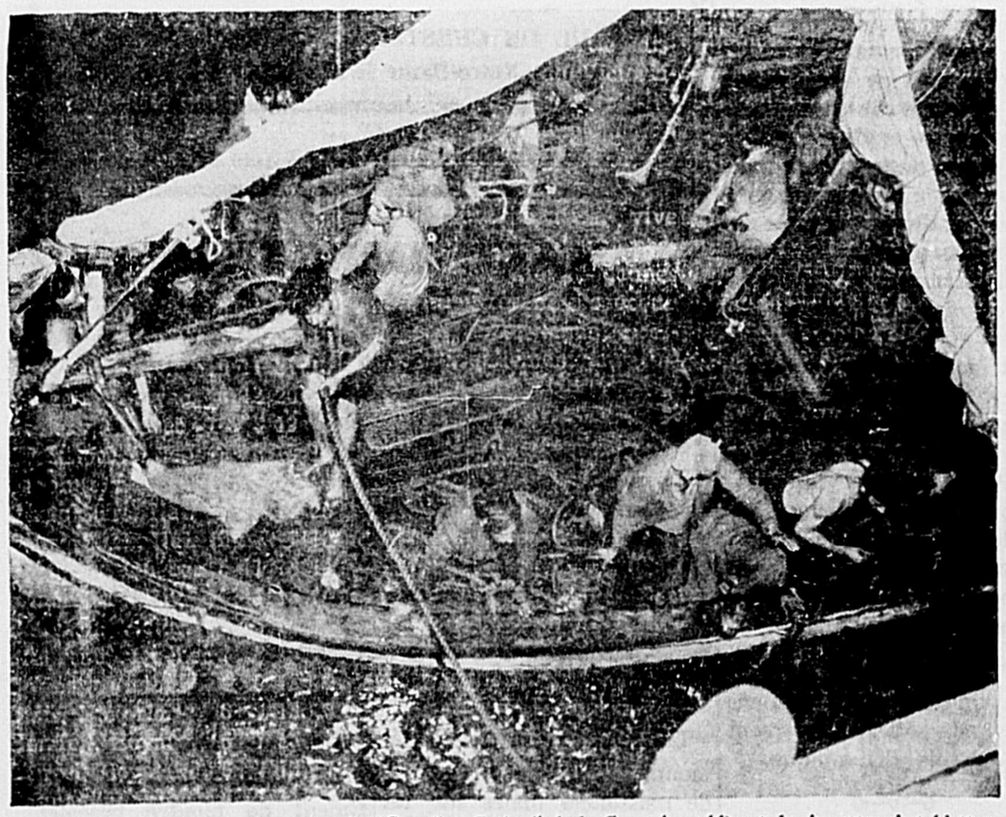
L'oeuvre de la Ligue est des plus louable et le bien immense qu'elle fait au sein de notre population justifie amplement le geste du conseil.

Le pavage de la rue de Courval est terminé

Les citoyens d'Arthabaska bénéficient depuis quelques jours d'une nouvelle rue pavé. On a, en effet, terminé la pose de l'asphalte sur la rue de Courval.

Le service d'autobus de la Cie Jutras emprunte maintenant cette nouvelle voie et dessert, ainsi, un plus grand territoire dans la ville d'Arthabaska.

DANS LE SILLAGE DES ANCIENS CORSAIRES



Ce ne sont pas là des pirates, mais bien un groupe de réfugiés européens qui se trouvaient à bord d'une barque de pêche en détresse dans la mer des Caraïbes. Ils ont été secourus par le capitaine D. C. Wallace, commandant du "Canadian Cruiser" de la Canadian National Steamships, qui, fidèle aux traditions de la mer, leur a donné suffisamment d'huile pour atteindre le port le plus proche. Les passagers du navire de la C.N.S.S. comblèrent de cigarettes, de tablettes de chocolat et de savon les hardis navigateurs qui refusèrent toute autre aide. Cette photo fut prise à 2 heures du matin.

Photo Canadian National Steamships

L'éclairage du Cénotaphe

Le cénotaphe, érigé au centre de la ville pour commémorer les disparus des deux dernières guerres, sera éclairé, à l'avenir, par deux lampes de 150 watts chacune. Le Conseil de Ville de Victoriaville a décidé d'assurer les frais entrainés par cette mesure.

Tirage d'un service de vaisselle

M. Aurèle Hupé a été l'heureux gagnant d'un service de vaisselle qui a été tiré a l'occasion des grandes fêtes Lacordaire qui ont marqué le 10e anniversaire du Cercle d'Arthabaska, à la fin d'octobre.

M. Hupé détenait le numéro 6538 choisi lors du tirage qui a eu lieu au Collège St-Joseph d'Arthabaska.

Félicitations à l'heureux gagnant.

La Revue de la semaine

Nouvelles internationales — Politique — Actualité

L'HON. L. ST-LAURENT PREMIER MINISTRE

M. King, a remis, lundi dernier, sa demission au Gouverneur Général à Rideau Hall. M. St-Laurent, a été appelé à former un nouveau minitère dont il sera le premier ministre.

Ce n'est pas, sans une certaine appréhension que le peuple Canadien voit à sa tête un premier ministre qui manifestait, dès avant son accession à ce haut poste, des tendances dangereusement bellicistes.

Nous avons cependant confiance que la campagne de presse que mênent nombre de journaux à travers le pays, en faveur de la neutralité, influencera favorablement le nouveau cabinet qui compte deux nouveaux ministres dans la personne de MM. Stuart Garson et R.H. Winters. Ce dernier aura la tâche très importante de résoudre le problème du logement.

LA GUERRE DE CHINE

L'avance des armées communistes chinoises menace gravement les positions nanationalistes dans ce grand pays. Les Canadiens français sont particulièrement intéressés à ces événements parce que plusieurs missionnaires de chez-nous exercaient, leur apostolat dans les régions qui sont aujourd'hui dévastées par la guerre. L'avance communiste menace gravement les missions catholiques de ce pays et nos ressortissants courent présentement de grands risques.

Nous comptons, là-bas, plusieurs jésuites et de nombreuses Soeurs de d'Immaculée Conception.

ELECTIONS COMPLEMENTAIRES

Une période d'élections complémentaires s'annonce pour décembre et janvier dans notre province. La mort de M. Jonathan Robinson nécessitera une élection dans le comté de Brome le 14 décembre. Le 20 décembre dans Laval deux Montagnes pour la représentation fédéral et l'on s'attend que la date de l'élection dans Nicolet soit fixé sous peu pour trouver un remplaçant à M. Dubois décédé la semaine dernière.

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Journal hebdomadaire

Editeur-propriétaire: "L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc." Arthabaska, P. Q.

ABONNEMENT { Canada: 1 an $1.50 / Canada: 6 mois $1.00 / Etats-Unis: 1 an $2.00

ARTHABASKA ,18 NOVEMBRE 1948

Québec, province industrielle

"Le Québec n'est plus une province agricole" faisait remarquer l'Hon. Paul Beaulieu, au cours de sa récente conférence à Victoriaville. Cette remarque pertinente du Ministre du Commerce et de l'industrie nous amène à formuler quelques remarques sur l'avenir économique de notre province.

Que de fois n'avons-nous pas entendu, dans la bouche de certains orateurs le 24 juin, cette thèse erronée qui tendrait à prouver que l'avenir du Québec soit dans l'agriculture, cette traditionnelle occupation de nos ancêtres.

Personne ne saurait nier la nécessité et la richesse de l'agriculture pour un pays. Mais, il faut l'admettre, la Providence ne nous a pas dotés d'un domaine agricole qui permette d'entrevoir un développement tant soit peu considérable. *La superficie de nos sols arables est bien limitée, si* on la compare aux richesses minières, forestières et hydro-électriques qui existent sur toute l'étendue de notre territoire.

C'est pourquoi nous voyons le surplus de population que ne peut absorber l'agriculture, émigrer vers les centres manufacturiers et miniers, si bien, qu'à l'heure actuelle, à peine 25% de notre population peut être considérée comme rurale. Et nous devons ajouter que cette proportion est tout à fait normale.

Il nous faut admettre que notre voie sera dans le domaine industriel et non dans l'agriculture. Cette constatation ne signifie pas qu'il faille se désintéresser de la chose agricole. Au contraire l'utilité commerciale et la valeur sociale de la classe qui y travaille sont un facteur de sain équilibre pour le nation.

Cependant, le meilleur de nos énergies doit tendre vers le destin que la Providence nous a tracé. Dans toutes les parties de la province, même les plus reculées, des ressources inexploitées attendent la main et l'esprit de l'homme pour devenir des richesses. L'Abitibi, le Saguenay, le Grand-Nord, l'Ungava nous ouvrent des possibilités insoupçonnées.

Un changement radical commence à s'opérer dans l'utilisation de nos facultés productrices. Déjà nos universités ont compris le problème et elles commencent à former les techniciens et les hommes d'affaires qui seront en mesure de prendre en main la direction des grandes industries qui naissent ici et là dans la province.

Le temps est venu pour nous, de nous occuper de nos affarse. Nous sommes capables d'exploiter, nous-mêmes, les capitaux liquides et les ressources naturelles que nous pouvons trouver chez-nous. La période est révolue, où nous devions laisser à d'autres le soin de diriger nos entreprises.

L'avenir du Québec est dans le domaine industriel, c'est là que nous trouverons le succès.

ROGER LUSSIER.

En lisant "Vers l'Idéal"

Tu sèmes le bonheur (le sourire)

On conseille beaucoup—et avec raison—la lecture des livres de nos auteurs canadiens, la diffusion et l'encouragement des des oeuvres de nos compatriotes, et ce n'est que logique.

Je veux parler, ici, de l'un de ces ouvrages de chez nous, lequel nous invite à monter toujours, à tendre sans cesse vers le mieux. Il s'agit de "Vers l'Idéal", volume contenant cinquante poèmes, écrit par une plume des Cantons de l'Est, Juliana Rousseau, de Thetford-les-Mines. Je ne ferai qu'effleurer quelques-uns de ces poèmes, pour en donner une certaine idée. Le premier: "A coeur joyeux, vaillant, rien d'impossible", est un vrai poème d'action catholique, répondant à merveille, à cette récente consigne de nos chefs ecclésiastiques: Tous à l'action! Le second: "A l'ombre des grands pins", est un sonnet esquissant le portrait d'un foyer modèle. Et puis: "Beautés champêtres", — mettant en relief les splendeurs de la nature, reflets des attributs divins. "Bonheur de donner", évocation imagée de la libéralité des êtres de la création, comme exemple aux humains — le soleil, le blé, l'eau, l'abeille, le jardin, l'arbre, l'oiseau, la fleur — Charmes de la bonté (s'explique de soi)—D'un geste, il rend la paix au ceour (le prêtre)—Eclosion pascale (une vocation sacerdotale)—Esto vir! (appel à l'énergie, à la virilité en face du Devoir)—Grande puissance de diffusion et de rayonnement (la radiophonie) — Hommage à la langue française (se passe de commentaires) — La joie dans le coeur... (Il faut la joie au coeur, pour être brave et fort)—Le bon livre est un vase d'or — Louez le Créateur (tous les êtres sont invités à louer leur Dieu) —Message d'une hirondelle (plaidoyer en faveur de la campagne)—Nous te chantons, ô Canada! (hommage à notre pays)— Ode au travail—Poésie du matin (charmes de la nature, à l'aurore)—Qu'est-ce qu'une élite? — Rayonner — Sache ensoleiller le devoir—Source féconde d'émission des idées (le bon journal) —Supplique à Notre-Dame (sous une vingtaine de ses vocables) —Vénération filiale (hommage à notre maman) — Vous nous faites chanter (l'Eglise); et d'autres de la même trempe.

Et, tandis que les ouvrages de ce genre se détaillent à un dollar, pour la plupart, l'auteur de *Vers l'Idéal*, veut bien laisser le sien à soixante sous l'exemplaire, ne visant qu'à faire de l'apostolat, à répandre la saine littérature.

Et puis, la poésie, c'est joli et harmonieux; elle peut se mettre en musique; elle peut être récitée comme déclamation; ses poèmes peuvent être offerts en hommages, selon les sujets qu'ils traitent. Au surplus, patroner les livres canadiens, c'est faire acte de patriotisme, c'est témoigner de l'altruisme du meilleur aloi! En outre, un volume se donne fort agréablement, comme cadeau, en toute occasion!

O. CANADA

En vente chez l'auteur, Juliana Rousseau, 849 Notre-Dame, Thetford Mines.

Regards sur le passé

L'Union des Cantons de l'Est disait:

Le 21 novembre 1918

55,000 soldats canadiens sont morts durant la guerre qui vient de se terminer. On compte de plus, 154,000 blessés. Tel est le bilan de la Grande-Guerre.

Trois bandits masqués ont attaqué à la pointe du revolver le postillon qui transporte les sacs de malle d'Arthabaska à Ham-Nord. Ils ont volé une somme de $6,000. On n'a retrouvé aucune trace des bandits.

Le 22 novembre 1928

Le bureau central de la Cie de Téléphone de Victoriaville rapporte qu'il compte présentement 450 abonnés. On entrevoit la nécessité d'aggrandir sous peu.

On rapporte que la Shawinigan W. & Power aurait l'intention d'harnacher les chutes de Maddington pour produire l'électricité nécessaire à la région des Bois-Francs.

La neige a fait son apparition lundi matin à la joie des enfants et au désespoir des papas.

Le 17 novembre 1938

Un incendie a ravagé le hangar de M. Raoul Roux et a menacé de se communiquer aux ateliers de l'Imprimerie d'Arthabaska. Malgré un fort vent du sud-est les pompiers ont réussi a éviter un désastre.

Un grave accident industriel est survenu à la Victoriaville Furniture M. Léo Beauchesne a été écrasé gravement par un récipient de peinture. Il a perdu un oeil et son état inspire encore des craintes.

Aidons Laval

Depuis quelque temps déjà, l'Université Laval a officiellement lancé sa grande campagne de souscription en vue de recueillir les fonds nécessaires à la poursuite de sa haute mission sociale et culturelle.

Notre journal est heureux d'apporter son concours à cette oeuvre éminemment éducatrice et c'est dans cet esprit que nous reproduisons l'appel adressé récemment à toute la province par Son Excellence Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec et Chancelier de l'Université Laval.

"C'est grâce à la clairvoyance et à la charité du premier Evêque de Québec que l'Université Laval a vu le jour; elle est sortie du Séminaire qu'il avait fondé, et pendant bien des années, le revenu des biens que Mgr de Laval avait légués à son Séminaire a presque suffi à assurer la subsistance de l'Université.

Bien que née dans la pauvreté, l'Université Laval s'est développée rapidement et déjà son rayonnement spirituel dépasse les anciennes limites du diocèse de Québec qui, à l'origine, couvrait presque toute l'Amérique du Nord.

Mais, à cause de cette rapide croissance, l'Université ne peut rester plus longtemps confinée dans l'espace étroit où elle a commencé de grandir. Elle doit s'éloigner des vieux murs qui lui ont fourni son premier asile pour construire sa Cité Universitaire. Des universités américaines beaucoup plus jeunes qu'elle l'ont précédé sur ce terrain: pour rester au premier plan dans le domaine de la pensée, elle doit à son tour s'assurer ce minimum d'espace et de lumière sans lequel une université moderne serait condamnée à végéter.

Pour réaliser cette oeuvre, l'Université Laval fait appel au concours du pouvoir civil et de toute notre population. Je tiens à souligner la gravité de cet appel.

Notre Université ne peut rester digne de l'Eglise et du Canada français que si elle s'adapte au progrès constant des sciences et des techniques. Chargée de faire rayonner la vraie foi en même temps qu'une admirable culture, elle doit se maintenir au premier rang dans tous les domaines. Donnons-lui généreusement l'aide matérielle dont elle a besoin. Nous devons être fiers de nous associer à son oeuvre, et de l'aider à remplir sa noble et grande mission."

Nous sommes convaincus que nos lecteurs auront compris, après un brillant exposé, le devoir qui leur incombe et la nécessité urgente de souscrire généreusement en faveur de Laval, la première Université française en Amérique.

Cargaison fleurie

Moncton, N.B. — Quelque 24,000 fleurs pesant plus d'une tonne, ont été transportées à Montréal, récemment, dans un avion d'Air-Canada. Ces fleurs, en partie des chrysanthèmes, venaient de la Colombie anglaise et des provinces Maritimes et étaient destinées au marché montréalais.

L'HOMME D'AFFAIRES AVERTI UTILISE LA PUBLICITE DANS LES JOURNAUX

Neiges d'antan

Par un froid tout sibérien,
Un déluge de neige blanche,
Tombe en de nombreuse avalanche,
Sur notre sol canadien,
Supris de cette profusion,
Qu'il prend pour une intrusion.

A maints endroits, des banes énormes,
Bloquent les routes, les chemins,
Couvrant à demi les grands ormes,
Les maisons, tels des terre-pleins.

Dans la pleine, la poudrerie,
S'élève en tourbillons fougueux,
Poussée par un vent en furie,
Chassant tout de son bras nerveux.

Les verts sapins de nos forêts,
Sous le fardeau, courbent l'échine;
Les autres semblent inquiets,
Et prennent de mauvaises mines.

Cependant, j'entends des clameurs,
Au sommet des hauts monticules;
Ce sont les rires des glisseurs,
Des gais skieurs qui déambulent.

JEAN SYLVAIN.

28 déc. 1948.

Vraiment

Il est clair qu'avec cette sécheresse, qui se maintient malgré de maigres pluies récentes qui n'ont pu sensiblement augmenter le niveau des lacs et rivières, l'usager du courant électrique doit ménager celui-ci. Une compagnie demandait récemment aux consommateurs de son électricité de n'employer le courant que pour les besoins essentiels afin de ne pas priver les industries qui devront faire chômer du personnel si le courant vient à trop manquer. C'est là une requête qui nous paraît juste. Combien de gens oublient, pour de longues heures, des ampoules allumées, ou encore qui laissent jouer leur radio pendant la demi-journée passée en dehors!

———:-o-:———

La France, par la voie de De Gaulle, vient de ficher une verte râclée aux partis extrémistes de gauche. Non seulement les communistes ont subi à ces élections une déroute quasi totale mais les socialistes eux-mêmes ont durement écopé. Il resterait une arme finale au parti communiste français: les grèves. Mais le voteur français qui a manifesté tant de confiance au mouvement gaulliste se recrute largement chez les ouvriers et il arrivera probablement, tout probablement, qu'il empêchera de se produire ces grèves sur quoi comptent les agitateurs de Staline.

———:-o-:———

Le contribuable canadien sera tout probablement confronté par une élection générale fédérale au moins dès le printemps prochain. Et elle peut bien venir cet automne. Cette perspective nous fait espérer une réduction des taxes qui nous chargent les reins à la façon de l'âne du fabuliste. On admet, un peu partout, que les deux grands partis se feront une dure lutte, même que la C.C.F. pourrait peut-être bien faire des gains, surtout si elle continue, même intensifie sa propagande tissée de mensonges à l'endroit de l'entreprise privée.

———:-o-:———

Cette Journée du français, dans les maisons d'enseignement de langue anglaise, aura donné le bonheur, économique comme social, de promouvoir l'unité nationale dont le Canada a toujours un pressant besoin, d'accroitre l'harmonie et la concorde entre les Canadiens des deux langues, de les faire mieux se comprendre en tounant l'attention des uns sur la langue des autres. Notre pays vient d'avoir deux grandes conventions politiques nationales. Elles ont toutes deux porté plus loin que dans le choix d'un leader de parti. Elles ont appris aux deux nationalités à se mieux connaitre, partant à mieux s'aimer.

———:-o-:———

Le problème de l'entreprise en général a de quoi tenter tous ceux qui s'intéressent au sort de notre civilisation libérale et qui désirent comprendre le monde bouleversé, multiforme et divers qui nous entoure. Pour peu que l'on fasse appel à l'histoire, à l'observation des faits, à la science politique et économique, il devient facile de le constater, notre civilisation, déjà en état de perpétuelle transformation, est, aujourd'hui, sérieusement menacée par les socialistes de toute obédience. Enfin, le principe, sacré jusqu'à maintenant, de la liberté de la personne devant l'Etat est fortement compromis.

Un cinquième des Indiens du Canada soit 25,515, vivent en Colombie Britannique.

o—o—o

Le Canada possède 25 parcs nationaux qui couvrent une superficie de 29000 milles carrés.

Les statistiques vitales démontrent toujours un exédent de naissances males sur les femelles. Au Canada la proportion s'établissait en 1941-45, à 1060 garçons pour 1000 filles.

Nous avons reçu à La Librairie de L'UNION un assortiment de montre bracelet "Popeye" pour jeunes gens, que nous vendons à bon marché.

A votre service...

AVOCATS

HORMISDAS GARIEPY, C. R.
AVOCAT & PROCUREUR
ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY
B.A., LL.B.
NOTAIRE
Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY
B.A., L.S.C.
NOTAIRE
Cessionnaire du Greffe de Me EDGAR LALIBERTE
WARWICK, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 680 Résidence, Arthabaska 128 — Case postale 15, Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
199, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE, Qué.

DOCTEURS

Téléphone 78 — C. P. L. L.
DR JEAN-M. BECOTTE
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu
Ex-élève du New-York Policlinic
SPECIALISTE EN CHIRURGIE DU COLLEGE ROYAL DES MEDECINS ET CHIRURGIENS DU CANADA
Rue de l'Eglise — RAYONS-X — Arthabaska

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge
Examen de la vue • Ajustement de verres et montures
197, rue Notre-Dame - VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

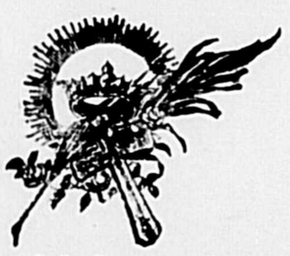
Tél.: Bureau 627 — Tél.: Résidence 744
HENRI CHARETTE, O. D.
OPTOMETRISTE
205B, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE

ARTHUR THIBAULT, M.D.
MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
SPECIALITES: Cœur et Poumons
Tél. Bur.: 5W — 183A Notre-Dame—Tél. Rés. 468
VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél 692
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
202 Notre-Dame
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger
Achats, ventes, échanges de tous genres de propriétés par toute la province.
Pour plus amples détails, adressez-vous:
ALBINI SAMSON
Agent d'immeubles
Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1
C. P. 627 — Tél. 1657-M
SHERBROOKE, P. Q.

DR YVAN CHAREST, M.D.
MEDECIN — CHIRURGIEN
Médecine Générale
ST-PAUL DE CHESTER Comté d'Arthabaska
Bureau à Notre-Dame le Mardi, de 2 à 4 p.m.
12 août 1948 1 an

MARC BERGERON
Directeur de Funérailles
Service d'Ambulance
Corbillard Automobile
Chambre mortuaire à domicile

Embaumeur expert
Salon mortuaire gratis à la disposition du public
Tél. 31 — Rue de la Cour — ARTHABASKA, P. Q.
17 juin '48 1 an

PAGE SPORTIVE

Par Marcel Clavet

Chronique Sportive

Par Marcel Clavet

La situation financière de l'Association Sportive de Victoriaville qui opère les Tigres de Victoriaville, dans la Ligue Junior A, est des plus précaire.

Avec actuellement une dette de plus de dix mille dollars, accumulée depuis une couple de saisons, sous forme de billets aux directeurs, ainsi qu'à différents sportifs de la ville, débit à la banque, et comptes divers à plusieurs maisons d'affaires de Victoriaville et d'ailleurs.

Ils en sont rendus à un point où il faudra faire l'impossible pour sortir de l'impasse.

Pour cette année, ceci est dû au manque d'assistance aux joutes, et à des engagements qu'on a dû prendre avec les autres clubs du circuit, pour être acceptés dans la Ligue.

La vente des billets de saison n'est que du tiers, comparativement aux années passées, et de la moitié si l'on considère la moyenne d'assistance par joute.

La mauvaise température ainsi que les conflits ouvriers dont la Ville est à se remettre graduellement sont de gros facteurs dans cet état de choses.

Nous avons tout lieu de croire que les choses s'amélioreront bientôt et que les assistances aux joutes se feront plus nombreuses.

Il en coûte près de $750 par par semaine pour faire fonctionner le club et l'Aréna, et il faut au club une moyenne d'environ 1500 à 2000 spectateurs aux joutes, pour boucler sans faire d'autres dettse ,au prix actuel des billets.

Il n'est pas impossible, si l'état de chose ne s'améliore pas, que l'on soit forcé de discontinuer les opérations du club dans la Ligue Junior.

Seul le patinage donne un bon rendement à l'heure actuelle, et nous invitons les sportifs de bien songer à tout cvela et de se dire que de leur assistance aux joutes, dépend la vie où la mort du club Junior ici à Victoriaville.

Les Braves de Valleyfield ici samedi soir

Une belle joute en perspective. — Supportons notre équipe en y assistant.

Samedi soir, à l'Aréna local Les Tigres recevront la visite des Braves de Valleyfield. Ces derniers, qui ont réussi à tenir les Citadèles de Québec, au score de 3 à 1, dimanche dernier, et qui, en deux joutes contre les Tigres ont divisé, sont actuellement des plus dangereux avec Morissette dans les buts et des joueurs comme Campeau, Ménard, Bisaillon, Gagnon, Russell, Franklin, Desrosiers et autres. Il est certain que les Tigres tenteront l'impossible pour gagner cette joute, et prendre un peu d'avance avant la série de joute qu'ils iront disputer à l'étranger.

Hébert compte pouvoir aligner son équipe au complet pour cette joute et nous insistons pour que les amateurs se fassent un devoir d'assister à cette joute

La télévision et le Sport

Cette merveilleuse invention qu'est la télévision, a fait des progrès immenses depuis quelque temps. Les grosses organisations sportives comme les ligues majeures de Base-Ball et les Ligue Nationale de Hockey ne semblent pas trop affectées, en dépit du fait que presque toutes les parties des ligues majeures de Base-Ball sont projetées sur les écrans de millions d'appareils de télévision, à travers les Etats-Unis, et que toutes les joutes de Hockey des Red Wings de Détroit sont aussi transmises à tous les heureux possesseurs d'appareils, dans la région de Détroit, et aussi quelques joutes, à New-York et Chicago.

Cependant, ces magnats ne semblent pas trop inquiets de cette menace pour les assistances, car les billets pour leurs joutes sont vendus à l'avance et de plus, ils retirent de bons montants d'argent de la part des compagnies qui commanditent ces émissions, le montant payé, pour les droits de transmettre la série mondiale, fut de $175,000, cet automne, et tous les sièges furent vendus quand même.

Ceux qui souffrent le plus de cette marche du progrès sont les ligues mineures, qui sont autour de ces gros centres, car il est difficile d'imaginer un amateur délaissant une joute Yankees de New-York, contre les Red Sox de Boston dans son boudoir, où une joute Canadien-Toronto, pour aller voir du Base-Ball mineur, ou du hockey Senior, Intermédiaire ou Junior.

Le danger pour nous est encore assez éloigné, mais pas très loin car de gros intérêts sont en marche pour développer la télévision au Canada et si l'on se rappelle, avec quelle vitesse la radio s'est perfectionnée, nous aurons la télévision d'ici quelques années.

Indubitablement, ce sera les petites organisations qui souffriront le plus de cette avance du progrès, qui, il est certain, ne peut être arrêté. Les ligues mineures devront s'organiser en conséquence pour faire face à cette sérieuse menace, qui conduira au désastre au point de vue assistance.

Le Canada ne compte pratiquement plus d'illettrés. Plus de 96% des adultes peuvent lire et écrire.

Au recensement de 1941, 50 pour cent de la population canadienne était d'origine britannique et 30 pour cent d'origine française.

Canadien 2 ; Tigres 1

Les protégés de Frank Selke du Forum, le Canadien Junior, dirigé par Sam Pollack, a fait subir aux Tigres de Roland Hébert, samedi soir dernier, un revers au score de 2 à 1.

A peine mille spectateurs furent témoins de cette défaite, ce qui n'est pas beaucoup; nous pouvons dire que c'est même insuffisant, pour boucler le budget des Tigres, et nous ne voyons pas comment la direction du club pourra tenir le coup à cet allure, et si rien ne change dans cette situation on devra prendre les grands moyens ou tout lâcher, ce qui en somme n'arrangera rien.

Pour en revenir à la joute disons que tout ne marcha pas très bien et les jeunes de Roland ne furent pas à la hauteur de la situation. Il faut tout de même prendre note que les Canadiens ne sont pas faciles à manoeuvrer, car dimanche ils ont réussi à battre les Flyers de St-Hyacinthe chez eux, au score de 4 à 3.

Après une première période plutôt mêlée, et pas très mouvementée, le Canadien prit l'avantage en scorant deux fois en moins de dix minutes de la deuxième session par l'entremise de McLellan et O'Leary, ce qui fut suffisant pour leur donner la victoire car Les Tigres n'enregistrèrent qu'un point vers la fin de la joute, quand Haworth scora avec l'aide de Babineau. Les Arbitres Leroux et Dorion firent du bon travail en gardant le contrôle complet de la joute.

Sommaire:

Première période

Aucun point.

Punitions: St-Laurent, Théberge, Filion, Grigg, Chainey.

Deuxième période

1—Canadien: MacLellan
Callaghan, Roche 9.53

2—Canadien: O'Leary
Gould 9.39

Punitions: MacLallan, Filion, St-Laurent (5), Blais.

Troisième période

3—Victoriaville: Haworth
Babineau 14.10

Punitions: Morrison (10 m. mauvaise conduite) Golden (10 min. mauvaise conduite)

Nous venons de recevoir à la Librairie de "l'Union" à Arthabaska un lot de papier Kraft blanc en rouleaux de 12, 18 et 24 pouces décoré de "Poinsettias" pour envelopper les cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Venez nous voir.

Ste-Eulalie

—M. et Mme François Désilets sont les heureux parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph Alfred Pierre. Parrain, M. l'abbé Alfred Désilets, vicaire de St-Célestin; marraine, sa soeur, Mlle Lucienne Désilets. Félicitations aux parents.

—M. Paul Richard et son amie, Mlle Marie Gaudet, Mlle Pauline Gaudet, M. et Mme Henri Deshaies, M. Léo Aubry et Isabelle Tourigny, M. et Mme Alfred Lemay ont assisté au banquet des Chevaliers de Colomb, à Saint-Samuel, dimanche. Tous se sont bien amusés.

Pour ce moment tant rêvé choisissez une

bague à diamants et une alliance



Lido

Chaque bague à diamants LIDO est ENREGISTRÉE ENTIÈREMENT GARANTIE ET ASSURÉE GRATUITEMENT

Bergeron & Frère

Horloger - Bijoutier

ARTHABASKA, P.Q.

Fermé tous les jours à 6 heures, excepté le vendredi à 9 heures

28 oct. 13f.

Trois circuits mineurs à Victoriaville

On est actuellement à mettre sur pied trois ligues de Hockey à Victoriaville, grâce à la coopération de l'Association Sportive et de l'instructeur Roland Hébert.

Il y aura d'abord un Ligue Juvénille qui comprendra quatre clubs dont deux du Collège Sacré-Coeur, un du Collège des Frères des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska, et un composé de joueurs locaux. Il serait à souhaiter que la direction des Panthères de l'an dernier, qui est composée d'éminents sportifs, prenne la direction de ce Club, de seize à dix-huit ans.

Ensuite les "Midgets" qui seront fournis par 2 clubs du Collège Sacré-Coeur, un des Frères des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska et un de d'Académie St-Louis de Gonzague de Victoriaville. l'âge sera de 14 à 16 ans.

Les Bantams seront tous des joueurs de moins de 14 ans et auront quatre clubs tous de l'Académie St-Louis de Gonzague, de Victoriaville, sous la direction des RR. FF. du S.-C. et sous la surveillance de l'instructeur Roland Hébert. Bravo! voilà qui augure bien pour l'avenir.

Les compteurs

Voici la liste des meilleurs compteurs de la Ligue Junior, avant les joutes de fin de semaine dernière:

	b.	*a.*	*t.*	*p.*
Reid, 3-Rivières	10	14	24	8
Charbonneau, St-Hyacinthe	8	14	22	4
Dolbec, National	11	10	21	13
Saindon, 3-Riv.	10	11	21	13
St-Jean, St-Hyac.	8	12	20	27
Groleau, Québec	16	3	19	2
Geoffrion, Natio.	10	8	18	14
Lapointe, St-Hya.	13	5	18	4
Désaulniers, Nat.	7	10	17	28
Bourque, H., Nat.	10	7	1	13
Fréchette, Québec	5	11	16	14
Généreux, 3-Riv.	8	11	15	4
Béliveau, Victor.	10	5	15	8
Fragroken, Québec	7	8	15	10
Gélinas, Victor.	4	9	13	0
Blais, Victoria.	6	7	13	0
Hersfell, Royal	6	7	13	4
Langel, Royal	6	7	13	7
Raynault, Cyclones	4	7	11	2

En 1929 on a célébré 77,288 mariages au Canada. En 1946, année record, on en comptait 134,078.

Joutes récentes

Samedi soir

Canadiens 2; Victoriaville1

Dimanche

Québec, 3; Valleyfield 1.
Cyclones, 4; Trois-Rivières, 4;
Canadiens, 4 St-Hyacinthe, 3.

Hier soir

Leafs, 1; Cyclones, 7.
St-Hyacinthe, 2; Royal, 8.
National, 5; Valleyfield, 2.
3-Rivières, 6; Victoriaville, 0.

Position des Clubs

Section Nord

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	11	9	2	0	59	30	18
3-Rivières	14	7	5	2	60	48	14
Canadiens	12	5	7	0	30	37	10
Valleyfield	15	3	12	0	28	80	6
Leafs	10	0	10	0	16	79	0

Section Sud

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	14	13	0	1	70	23	27
St-Hyacin.	13	7	5	1	67	36	15
National	12	7	5	0	72	40	14
Victor.	12	5	7	0	35	51	10
Cyclones	13	4	7	2	33	46	10

CE SOIR

Leafs à Québec.

SAMEDI

Valleyfield à Victoriaville.

DIMANCHE

Victoriaville à St-Hyacinthe
Valleyfield à Québec
Canadiens à Trois-Rivières
Cyclones à National

Trois-Rivières blanchit le Club local

Au cours d'une partie disputée à l'Aréna de Victoriaville, les Reds de Trois-Rivières ont infligé une cinglante défaite aux Tigres par le compte de 6-0.

Le jeu fut disputé à vive allure durant les deux premières périodes et les jeunes Tigres montrèrent beaucoup d'agressivité, se tenant presque continuellement à l'attaque. Cependant les attaques étaient brisées par un solide jeu défensif des Reds qui se sont montrés à la hauteur de la situation.

Les montées des Reds se faisaient avec la rapidité de l'éclair et le magnifique jeu d'ensemble qu'ils ont mené leur a valu les honneurs bien mérités de cette joute.

L'absence de Béliveau s'est fait sentir et on peut attribuer la défaite d'hier à cette absence, au moins pour une bonne part.

Pour les Reds, Larrivée et Reid ont scoré chacun deux points, tandis que Racette et Bilodeau comptaient les deux autres.

Occasions Commerciales

Atelier à bois moderne, outillé au complet, faisant parti d'une manufacture, désire se procurer les services d'un homme dexpérience dans le dessin et la fabrication des meubles, pour prendre charge entière de la production sur une base de participation au profit. La manufacture emploie présentement la production presque entière de l'atelier à bois. Ceci est une occasion sans pareil pour un homme d'expérience pratique. Doit être capable de faire un léger placement.

S'adresser par écrit à Case postale C, Arthabaska, P. Q.

COMME

CADEAU DE NOËL

Que donnerez-vous à vos Parents et Amis?

DONNEZ UN ABONNEMENT

à

"L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

UN CADEAU QUI SERA APPRECIE, PARCE QU'IL SE RENOUVELLERA A TOUTES LES SEMAINES

• • •

"L'UNION DES CANTONS DE L'EST" vous offre:

a) Des nouvelles qui vous concernent.
b) Des chroniques diverses: cinéma, agriculture, radio, page féminine, éditoriaux, etc.
c) Des correspondants dans toutes les paroisses.
d) Des annonces qui sont un guide pour l'acheteur.

AUCUN QUOTIDIEN
NE PEUT REMPLACER
LE JOURNAL LOCAL

Prix de l'abonnement: Canada: $1.50 Etats-Unis: $2.00 par année

Faites parvenir le montant de l'abonnement et le nom du bénéficiaire à "L'Union des Cantons de l'Est", Arthabaska, P. Q.

LES OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA 3¼%

échéance du 15 novembre 1951
ont été appelées au remboursement
le 15 novembre 1948

On doit présenter ces obligations au remboursement munies de tous les coupons échéant après le 15 novembre 1948. Ces obligations cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

BF3W

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



Une crème de fond est indispensable en hiver

L'hiver approche avec son froid sec, ses vents asséchants. S'il est une époque où il importe de protéger sa peau c'est dès maintenant et jusqu'au mois de mai. Il importe donc de rendre à la peau son onctuosité jusqu'à ce que les chaleurs de l'été lui rendent ses huiles naturelles — sans quoi, adieu beau teint, belle apparence, beauté.

Un fond de teint (que nos compatriotes d'origine anglaise "vanishing") est un excellent émollient qui non seulement fournit à la peau l'huile naturelle que le vent et le froid assèche, mais son usage rend plus facile l'application du rouge et surtout de la poudre qui devient flaconneuse et tombe facilement lorsqu'elle est appliquée à une peau sèche.

Les crèmes de fond vitaminées n'ont pas une base aussi huileuse que les crèmes de beauté ordinaires mais cependant elles contiennent suffisamment d'éléments nutritifs de la peau pour avoir un effet salutaire.

Et combien plus longtemps dure le maquillage appliqué sur une telle base... plus besoin à tout instant de fouiller dans son sac à main pour en extraire la poudre de riz, le rouge, le lipstick. Le fond de teint fait durer le maquillage des heures!

Puisque je parle de maquillage, je crois devoir rappeler aux jeunes filles qui se mettent au lit sans enlever leur maquillage que c'est là une habitude qu'elles regretteront vivement dans quelques années, quand elles auront un visage "comme une pomme cuite"! Quelque soit l'heure tardive à laquelle vous vous couchez, il faut enlever jusqu'à la moindre trace de maquillage — de vos paupières, vos joues, vos lèvres, votre menton, sans quoi votre teint perdra vite sa fraîcheur.

Toutes mes lectrices devraient se procurer tout de suite, car l'hiver sera bientôt arrivé, le feuillet que j'ai préparé tout exprès pour elles sur les soins du visage. Faites-m'en la demande, accompagnée d'un timbre de 4c., en adressant votre lettre à "Cousine Blanche", 294, rue Ste-Catherine ouest, Montréal, et un prochain courrier vous apportera dans une enveloppe cachetée, les indications nécessaires pour protéger votre visage durant les mois d'hiver.

Profitez de votre lettre pour m'exposer tout autre problème de beauté qui vous embarasse. Le fait de m'écrire ne vous oblige en rien puisque c'est le journal que vous lisez qui a retenu mes services pour renseigner ses lectrices. Je ne demande qu'à vous conseiller utilement et à vous aider à être belles

Cousine Blanche

Triste sort des Arabes catholiques en Palestine

Les Arabes Catholiques de la Palestine sont actuellement, d'après le rapport d'un comité composé de prêtres catholiques de tous les rites exerçant leur ministère en Palestine, les principales victimes de la guerre dans leur pays. Leurs maisons ont été pillées et détruites, il ne leur reste ni abri ni effets. Ils ont dû s'enfuir dans les montagnes et les forêts, sans nourriture, sans pain, sans eau. Et des épidémies graves se sont abattues sur eux. Le rapport adressé aux catholiques du monde entier les supplie de venir en aide à leurs coreligionnaires de la Palestine, si cruellement éprouvés.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Recettes

La pomme est le meilleur fruit

POUDING HONGROIS AUX POMMES

4 grosses pommes acide
3 cuillerées à table de jus de fruit
1 tasse de mie de pain hachée menu
1 cuillerée à table de beurre
2 jaunes d'oeufs
⅓ tasse de sucre
½ cuillerée à thé de sel
2 blancs d'oeufs
3 cuillerées à table de sucre.

Pelez et râpez les pommes. Ajoutez le jus de fruit et mélangez. Ajoutez la chapelure. Mettez le beurre en crème, ajoutez les jaunes d'oeufs, le sucre et le sel et battez parfaitement. Ajoutez au premier mélange et combinez bien. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à neige légère, ajoutez le reste du sucre graduellement, battez jusqu'à ce que le mélange se tienne en pointes. Incorporez au premier mélange et versez dans un plat graissé qui va au four. Pochez dans un four modéré, 350°F., pendant 1 heure. Servez avec une SAUCE DURE. Six portions.

SAUCE A LA MERINGUE AUX POMMES

2 blancs d'oeufs
½ tasse de sucre
1½ pommes fraîches râpée (non pelée)
2 cuillerées à thé de jus de citron.

Battez les blancs d'oeufs en neige ferme. Ajoutez le sucre et continuez de battre jusqu'à ce que le mélange se tienne en pointes. Incorporez les pommes râpées et le jus de citron. Six portions. (Utilisez sur tarte à la citrouille, sur pain d'épices ou gâteau au chocolat).

POUDING A LA COMPOTE AUX POMMES

3 tasses de compote aux-pommes sucrée
2 jaunes d'oeufs
⅓ cuillerée à thé de zeste de citron râpé
¾ cuillerée à thé de vanille
4 blancs d'oeufs
⅛ cuillerée à thé de sel
3 cuillerées à table de cassonade
½ cuillerée à thé de vanille.

Mettez la compote aux pommes dans un bol. Battez les jaunes d'oeufs, ajoutez le ¾ de cuille rée à thé de vanille, le zeste de citron. Ajoutez à la compote, Mettez le mélange dans un plat qui va au four. Faites une méringue de blancs d'oeufs, de sel, de sucre et de vanille et mettez en dôme sur le mélange aux pommes. Retournez au four. Faites cuire de plus. Servez chaud ou très froid avec de la crème. Six portions.

A vendre

Nous venons de recevoir à la Librairie de "l'Union" à Arthabaska un lot de papier Kraft blanc en rouleaux de 12, 18 et 24 pouces décoré de "Poinsettias" pour envelopper les cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Venez nous voir.

Préparer la paix

"Si l'on veut la paix, il faut préparer la paix", affirme dans l'Osservatore Romano, son directeur, le comte Dalla Torre, prenant le contre-pied de l'adage latin. L'auteur enregistre les affirmations des hommes d'Etat des grandes puissances selon lesquels leur préparation militaire a un caractère défensif et il estime qu'au bout de cette course aux armements, il ne peut y avoir que la guerre. Il insiste sur le danger de persister à vouloir guérir "la septicémie guerrière", dont souffre l'Europe par un "vaccin de guerre", administré par doses massives, et affirme que c'est la paix qu'il faut préparer si c'est la paix que l'on veut. "Mais cela, écrit-il, il faut le faire avec des intentions, des paroles, des faits pacifiques, alors qu'en dépit de toutes les protestations contre la guerre, les intentions, les paroles, les faits, n'ont malheureusement rien de pacifique".

(La Croix de Paris)

Pour vos achats de fêtes consultez les annonces de l'Union des Cantons de l'Est.

L'Association des Infirmières de la Province de Québec

donne à toutes les infirmières de la province l'avis suivant:

1—La clause d'exception donnant à toute infirmière, titulaire d'un diplôme conféré par une université de la province ou par une institution d'hospitalisation, le droit à la licence et à l'enregistrement sans examens, cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1948 (extrait de l'article 40, Loi George VI, chap. 88).

2—Aucune personne ne peut exercer la profession d'infirmière à moins d'avoir obtenu une licence et d'être inscrite comme membre de l'Association dans le registre (10, George VI, chap. 88, article 39).

3—Les titres "d'infirmière", "d'infirmière enregistrée, de "garde-malade", "garde-maade enregistrée", "Nurse", "Registered Nurse" et les initiales "I.", "G.M.", "G.M.E.", "I.E.", "N.", "R.N." et autres appartiennent aux seuls membres de l'Association.
(10, George VI, chap. 88, article 41.)

E. FRANCES UPTON, g.m.e.
Secrétaire-registraire.

QUALITÉ MAINTENUE
DIGNE DE CONFIANCE

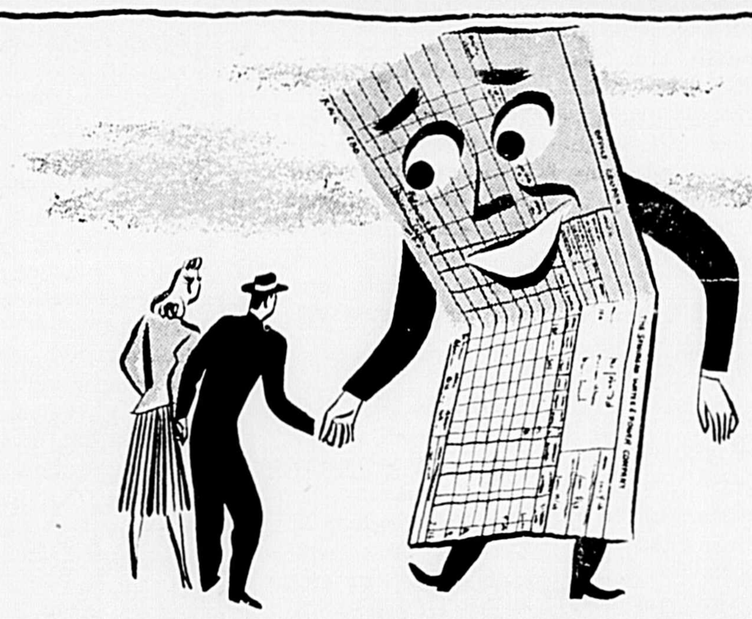
AU MÊME PRIX 5¢ DEPUIS 1886
Plus 2¢ Taxes et Ordonnances de Guerre



Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose

186XF

J. B. MONFETTE LTTE
Embouteilleur de Coca-Cola autorisé
VICTORIAVILLE Téléphone 891-J



ce que vous dit votre COMPTE D'ÉLECTRICITÉ

Votre compte d'électricité, c'est beaucoup plus qu'une série de chiffres inscrits sur une formule; il exprime:

- le confort que vous procure et les loisirs que vous apporte l'électricité;
- les mille et une besognes qu'elle accomplit pour vous;
- le mode de vie supérieur que vous devez à ses applications;
- l'activité des centaines d'employés de la compagnie qui vous fournit l'électricité;
- les incessants travaux de recherche et d'entretien qui assurent l'efficacité de chacun des coups de commutateur ou d'interrupteur que vous donnez au cours de la journée.

enfin, et c'est ce qui compte le plus,

VOTRE COMPTE D'ÉLECTRICITÉ REPRÉSENTE UNE ÉCONOMIE, DANS TOUTE LA FORCE DU TERME—

car l'électricité vous rend tous ces services et vous accorde tous ces avantages à des prix plus bas que ceux de toute autre commodité de la vie.

Votre compte d'électricité vous rappelle que l'électricité est une commodité moderne, économique, sûre, toujours disponible, et surtout que c'est une agréable compagne.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité *Produits Chimiques*

GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

De Montréal à Mbarara

Journal de Voyage du Frère Oliva Dancause de Princeville

(Suite)

7 Octobre 1947

Après la messe et les autres exercices nous prenons la direction de New-York, c'est assez vite fait car ici les chemins sont assez larges; douze voitures peuvent se rencontrer.

Notre bateau est supposé partir à onze heures, encore quelques visites en ville et nous somme au port. Nous voyons là le "Saturnia" qui nous attend, mais l'on nous apprend qu'il ne partira qu'à trois heures. Là encore il faut sortir tous les papiers que nous avons, même ceux que nous n'avons pas.

Après avoir fait les adieux au Père Provincial et le Père Biron et pris quelques photos on s'embarque sur notre navire, il est près de midi juste le temps de trouver nos cabines, de prendre le diner et de chercher nos valises, il est trois heures. Le bateau commence à jeter ses amares et quitte tranquillement le port. Nous montons sur les ponts pour voir une dernière fois la terre d'Amérique l'île Manhattan, la Statue de La Liberté et enfin voir disparaître le grand New-York.

Nous retournons tranquillement dans nos cabines, un peu pensifs mais contents de faire un sacrifice pour le salut des âmes abandonnées et aussi pour les nôtres restés au pays, que nous gardons toujours dans nos coeurs malgré l'éloignement temporaire.

Après un souper pris à l'Italienne nous allons sur les ponts afin de prendre un peu d'air et de voir les dernières lueurs rougeâtres de New-York. C'est le dernier vestige de la terre d'Amérique et chacun va s'étendre sur son lit roulant bercé par la mer.

8 Octobre 1947

A cinq heures nous sommes debout pour la messe, car il ne faut pas perdre de temps il y a 32 prêtres à bord et seulement trois autels. Après messe et méditation c'est le déjeuner. Comme j'avais oublié d'avancer ma montre de 36 minutes je suis assez en retard au refectoire. La journée s'annonce très belle, le vent augmente en intensité à mesure que la journée diminue, on nous annonce du mauvais temps pour demain. Encore personne de malade parmi les confrères.

Maintenant la terre a disparue on ne voit autour de soi que de l'eau a l'infini, partout; on se sent bien petit devant cette immensité.

9 Octobre 1947

Aujourd'hui en se levant on sent que le bateau est ivre' il ne peut tenir son aplomb, le mauvais temps promis hier est arrivé, mais cela n'empêche pas les Pères de dire leur messe.

Dans la soirée la mer se fâche et entre en démence, on dirait qu'elle veut nous engloutir tellement sa rage est grande; le ciel est noir et impénétrable et le vent souffle d'une vitesse terrible, mais le Saturnia teint le coup et marche son chemin. Il fait son devoir malgré la tempête, la pluie nous empêche de prendre l'air sur les ponts, il faut se renfermer dans nos cabines et se laisser bercer par la houle.

Au souper déjà plusieur personnes manquent à la salle à diner mais je suis un peu surpris de moi, car je tiens le coup. Il est vrai qu'il ne manque pas de gens pour nous donner des conseils; les uns nous disent qu'il faut beaucoup manger, d'autres presque pas, qu'il ne faut pas regarder la mer, d'autres nous disent qu'il faut se coucher, d'autres rester sur les ponts, d'autres ne pas prendre beaucoup de liquide, cette dernière me vient d'un matelot italien et je crois qu'il n'a pas tort. Il est vrai que je n'ai pas regretté complètement les pillules bien que ma confiance ne soit pas très grande en cette sorte de médicament.

10 Octobre 1947

Aujourd'hui on se lève en se tenant après les murs, tous les confrères sont debout, sauf le Père Beaudet qui le coeur près des lèvres mais finit quand même par dire sa messe. La mer est très grosse ce matin c'est le vent du Nord.. Contrairement à hier il a beaucoup de vagues de pont, mais la journée s'annonce très claire et le soleil fait son apparition dans la journée. Le Saturnia marche toujours à grand pas, il est de taille à lutter contre les tempêtes car il Contrairement à hier il y a deux moteurs de 24 mille chevaux vapeur chacun; un seul piston d'un moteur pèse 4 tonnes et ils en ont dix chacun, il boit 40mille gallons d'huile par jour, il a 170 mêtres de long et 25 de large, ce n'est donc pas un jouet d'enfant. Les hommes de l'équipage sont Italiens et même une partie des passagers. Le bateau était Italien avant la guerre, mais les Américains l'ont pris et en ont fait un navire hôpital pour la durée de la guerre et maintenant c'est son dernier voyage avant d'être transformé en bateau touriste comme avant la guerre.

Il y a actuellement 22 nationalités sur le bateau, c'est une petite société des nations; on rencontre toutes sortes de gens.

La nourriture est italienne, le plat national d'Italie, le macaroni revient souvent mais je ne m'en plains pas car j'aime ce mets. Il n'en est pas ainsi de tous les plats; mais le principal c'est la quantité et cela ne manque pas.

Ce soir on nous annonce la danse mais je pense que je vais prendre le côté de mon lit.

Le bateau file toujours.

Filez, filez oh mon navire! car le bonheur m'attend là-bas.

(à suivre)

Le COIN des CULTIVATEURS

La Coopérative Fédérée de Québec fournit les commentaires suivants sur les marchés

— BEURRE —

La semaine dernière, ce marché a été ferme au prix plafond fixé par l'Ordonnance de l'Administration des Prix et du Commerce. Selon l'Office National de la Statistique, les stocks de beurre de beurrerie, en entrepôt, au Canada, le 1er novembre 1948, se totalisaient à 52,174,972 livres comparativement à 71,158,028 livres pour la période correspondante sur l'an dernier, soit une diminution de 18,983,050 livres sur 1947.

En octobre 1948, la production canadienne de beurre de beurrerie s'est établie à 3,073,000 livres de moins qu'en octobre 1947. Lundi matin le 15 novembre, les transactions entre grossistes, pour le beurre No 1 pasteurisé s'effectuaient au prix de .68½c. la livre.

FROMAGE

Selon une ordonnance de l'Office des Produits Laitiers, tout le fromage de type Cheddar, fabriqué du 26 juillet jusqu'au 31 octobre 1948, est réquisitionné pour exportation au Royaume-Uni.

En vertu d'une entente conclue entre le Ministère britannique des vivres et le Gouvernement canadien,, le prix de remise aux producteurs, pour le fromage blanc No 1, a été fixé à 30c. la livre, f. à b. la fabrique.

VOLAILLES VIVANTES

Poulets à rôtir: Les arrivages sont limités. La demande est active et les prix sont fermes.

Poulets à griller: Les arrivages sont presque nuls. La demande est bonne et les prix sont fermes.

Poules: Les arrivages sont modérés. La distribution est régulière et les prix sont stables.

VOLAILLES ABATTUES

Poulets: Les oiseaux pesant 5 livres et plus et de bonne qualité sont toujours recherchés et les prix sont fermes.

L'offre d'oiseaux de pesanteur moindre est assez abondante et les prix sont stables.

Poules: L'offre est abondante. La demande est un peu plus active et les prix sont stationnaires.

OEUFS

Montréal et Québec: Les arrivages excèdent les besoins domestiques. Cependant, la livraison du surplus disponible pour exportation contribue à maintenir les prix.

POULETS VIVANTS

"A ROTIR"

"Plymouth Rock Barrés"

A	37½c
B	35½c.
C	33½c

"Rouges, Blancs et Croisés"

A	37½c
B	35½c.
C	33½c

"A GRILLER"

"Plymouth Rock Barrés"

A—2½ lbs à 3½ lbs	33½c
B—2½ lgs à 3½ lbs	31½c
C—2½ lbs à 3½ lbs	29½c

"Croisés et autres races"

A—2½ lbs à 3½ lbs	32½c
B—2½ lbs à 3½ lbs	32½c
B—2½ lbs à 3½ lbs	30½c
C—2½ lbs à 3½ lbs	28½c

POULES VIVANTES
(2 à 3 livres)

A—De lait	40c
B	37c
C	30c

POULES ABATTUES
(5 livres et plus)

A	37½c
B	34½c
C	29½c

LAPINS VIVANTS

Angora—5 lbs et plus	26c
Autres races—5 lbs et plus	31c

COQS VIVANTS

Races américaines	19c

Toutes races sauf Leghorn

A	33c
B	31c
C	29c

POULES VIVANTES

"Race Leghorn"

A	23½c
B	22½c
C	20½c

POULETS ABATTUS
(5 livres et plus)

Spécial de lait	44c
A—De lait	42c
B	39c
C	32c

"A GRILLER"

Race Leghorn	14c

N. B.—Les oiseaux de pesanteur moindre et de mauvaise qualité qui n'entrent dans aucune des catégories indiquées seront payés le prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

OEUFS NON CLASSES

Prix nets — F.A.B. Montréal
Caisses retournées

A — Gros	62½c.
A — Moyens	60c.
A — Poulettes	37c.
B —	40½c.
C —	28c.

BEURRE FRAIS

No 1 pasteurisé	67⅛c
No 2 pasteurisé	66⅛c
No 3 posteurisé	65⅛c

FROMAGE BLANC

No 1	30c.
No 2	29½c.
No 3	29c.

F. A. B. point d'expédition de la fabrique.

N. B. Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

ANIMAUX VIVANTS

Prix offerts sur le marché de Montréal, lundi le 15 novembre 1948 par la Coopérative Canadienne du Métail de Québec, Ltée.

PRIX DES PORCS ABATTUS

A	31.00
B1	30.60
B2	30.35
B3	30.00
C	29.00
D	28.75
Léger	29.10
Lourd	28.50
Extra lourd 196 à 215 lbs	25.00
Extra lourd 216 et plus	23.50
Blessé	à leur valeur
Truie	21.00
Demi castrat	23.50
Verrat castré	14.00-15.00
en vie	17.00-18.00

VEAUX DE LAIT

Choix	24.00-25.00
Bon	21.00-22.00
Moyen	19.00-20.00
Commun	17.00-18.00
Veaux d'herbe	12.00-14.00

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Bon	21.00-22.00
Moyen	19.00-20.00
Commun	14.00-15.00

MOUTONS

Bon	8.00
Commun	4.00

BOUVILLONS

Choix	23.00
Bon	22.00
Moyen	18.00-20.00
Commun	12.00-15.00

TAURES

Choix (type à boucherie)	17.00 - 18.00
Bonne	15.00 - 16.00
Moyenne	13.00 - 14.00
Commune	10.00 - 11.00

VACHES

Choix (type à Boucherie)	18.00
Bonne	16.00-17.00
Moyenne	13.50-14.50
Commune	10.00-11.00
Très Commune	7.00- 9.00

TAUREAUX

Choix (type à boucherie)	17.00-18.00
Bon	15.00-16.00
Moyen	13.00-14.00
Commun	11.00-12.00

Accidents aux yeux

Des experts en hygiène industrielle sont d'avis qu'on pourrait réduire de beaucoup les accidents de la vue en intimant aux travailleurs de porter des lunettes de sûreté, et de prendre une foule de précautions routinières. Les accidents arrivent toujours d'une manière inattendue; c'est pourquoi il faut toujours être prudent. Les yeux sont irremplaçables.

Les pommes sont meilleures quand on les conserve bien

La science a joué un rôle capital dans la bonne conservation des pommes. La réfrigération moderne conserve au fruit tout son goût frais pendant une période beaucoup plus longue qu'au temps de nos grands pères. La bonne manutention de la récolte depuis l'arbre jusqu'à l'entrepôt permet d'obtenir des pommes ayant toute leur fraîcheur, tout leur croquant et toute leur saveur pendant plusieurs mois après la cueillette, dit M.W.R. Philipps, de la division de l'Horticulture, Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

La ménagère qui désire tirer parti de ces méthodes plus efficaces doit porter plus de soin aux pommes après les avoir achetées. Dans les maisons chauffées, les pommes perdent vite leur humidité, se desséchant ou se rabougrissant. La perte de l'humidité entraîne la disparition de la saveur et du croquant.

On peut se servir de cellophane fortement cirée ou de bocaux de verre à grande enclure pour régler la perte de l'humidité. Si l'on conserve des pommes de cette manière, l'humidité qui s'échapperait normalement par de petits trous semblables aux pores de la peau, est retenue à l'intérieur.

Les pommes sont des êtres vivants; les cellules à l'intérieur du fruit respirent continuellement, absorbant de l'oxygène et dégageant de l'anhydride carbonique. Donc, si l'on fait usage de bocaux de verre, il ne faut pas visser les couvercles bien serrés, autrement les pommes suffoqueront et prendront des saveurs désagréables.

Il est très important de maintenir les bonnes températures. Le meilleure température est celle de 32 degrés F. mais une température de 40 degrés F. (la température normale des réfrigérateurs domestiques) est très satisfaisante pendant des périodes courtes. Lorsqu'elles sont conservées à des températures plus élevées, les pommes respirent beaucoup plus rapidement, épuisant ainsi leur nourriture ordinaire.

Si l'on veut savourer les pommes pendant qu'elles conservent encore toute leur fraîche saveur, leur texture croquante et leur haute valeur nutritive, il faut les garder à une température fraîche, dans un contenant qui retient l'humidité.

La première balance commerciale

FAVORABLE DEPUIS AOUT, 1945

Le commerce canado-américain

Pour la première fois depuis août 1945, le Canada a eu une balance commerciale favorable avec les Etats-Unis, en septembre.

La balance favorable de septembre s'ajoutant aux balances défavorables des mois précédents de 1948, porte à $205,700,000 la balance défavorable de cette année.

Au cours de la période correspondante de 1947, la balance défavorable avait été de $718,700,000.

En septembre, le Canada a vendu pour $182,000,000 de marchandises aux Etats-Unis, et en a acheté pour $152,700,000. Chaque mois depuis août 1945, alors que le Canada avait vendu des quantités imposantes de matériel de guerre aux Etats-Unis, la balance commerciale du Canada avec les Etats-Unis avait été défavorable.

Hommes! Cherchez-vous entrain, vigueur et vitalité normales?

Des milliers ont facilement refait leurs forces

Cessez de vous sentir faibles, sans entrain, épuisés, vieux avant l'âge. Remontez-vous avec Ostrex qui stimule, revigore, revivifie et régénère le sang. Recommandé spécialement pour hommes et femmes de 40, 50, 60 ans. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 50c. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer entrain, vigueur, vitalité et vous sentir des années plus jeunes. Toutes pharmacies.

CULTIVATEURS

- Il vous est loisible de consigner vos animaux de boucherie, tous les jours de la semaine, à la Coopérative Fédérée — Princeville — vous en obtiendrez les plus hauts prix du marché.
- Vous pouvez également vous y procurer toutes les rations balancées de marque "Coopérative" et "Fédérée" dont la renommée n'est plus à faire.
- Votre encouragement est vivement sollicité; d'ailleurs, c'est une organisation qui est vôtre.

Coopérative Fédérée de Québec

Succursale de Princeville, P. Q.

L'O.N.U. est loin d'être une faillite

Bien que l'O.N.U. n'ait pas délivré le monde de l'insécurité ni de la guerre, pas plus que l'Eglise ne l'a délivré du péché, ni les écoles de l'ignorance, son oeuvre n'en est pas moins plus considérable qu'il n'y paraît à première vue. C'est ce qu'affirme James B. Reston, une autorité en matière internationale, dans un article du numéro de novembre de SELECTION du Reader's Digest.

D'après M. Reston, la vertu de l'O.N.U., comme celle de toute police, se mesure non seulement aux méfaits qu'elle punit, mais encore à ceux qu'elle prévient. Avant de prendre des décisions importantes sur le plan international, les nations s'en réfèrent de plus en plus à la charte des Nations Unies. Elles se demandent si elles sont prêtes à soutenir le bien-fondé de leur position devant l'O.N.U.

Cette influence modératrice, écrit M. Reston, a fort probablement décidé les Anglais à quitter l'Inde, l'Egypte et la Palestine. Elle s'est exercée sur le gouvernement des Etats-Unis, au moment où l'armée et la marine américaines suggéraient que l'on s'empare des îles du Pacifique anciennement sous mandat japonais. Elle a joué un rôle dans la décision américaine d'évacuer Panama; et les Hollandais en ont tenu compte lorsqu'ils ont conclu une entente avec les Indonésiens. Les Russes eux mêmes ont donné une preuve de leur respect envers l'O.N.U. lorsqu'ils ont retiré leurs troupes de l'Iran.

M. Reston, la plus forte puissance s'est comportée de façon loyale, parce qu'entre autres raisons, elle ne désirait pas se voir accusée de violer la charte de l'O.N.U.

D'après l'auteur, la plupart de ceux qui critiquent l'O.N.U. lui imputent des échecs sur des questions qu'elle n'a jamais eu pour mission de trancher. Par exemple, elle n'a jamais été créée pour réaliser l'unité entre les cinq grandes puissances n'ont pu parvenir à cette unité de vues et ont fait ainsi peser sur l'O.N.U. une hypothèque imprévue.

SELECTION est en vente à la Librairie de l'Union.

La santé au Canada

VITAMINE DU SOLEIL

Les journées brèves de l'hiver ne donnent pas aux enfants suffisamment de soleil pour leur permettre de parer aux dangers du rachitisme. On peut se procurer la vitamine D du soleil sous forme d'huile de foie de poisson. Des enfants qui croissent ont besoin de vitamine D tous les jours, l'année durant, s'ils veulent avoir des os forts et des dents saines.

o—o—o

SANTE DE LA MERE

Durant les mois de grossesse il faut une alimentation saine. Cela ne veut pas dire d'augmenter considérablement la quantité de nourriture mais bien de faire un choix plus minutieux des aliments. Il est important que la future maman mange tous les jours de copieuses portions de viande, de fromage, de lait, d'œufs, de blé entier et de fruits en vue de protéger sa santé et celle de son enfant.

Le RCAF (CARC)

peut faire de vous un technicien expert

Le C.A.R.C. d'après-guerre offre aux jeunes Canadiens bien trempés une chance unique d'apprendre les métiers les plus modernes, dans les domaines techniques, dans la radio, ou dans les carrières de bureau.

Aujourd'hui plus que jamais, le succès est aux hommes qui possèdent une habileté spéciale, un métier.

Le C.A.R.C. vous donne cet entraînement technique et vous permet de réaliser votre plus chère ambition.

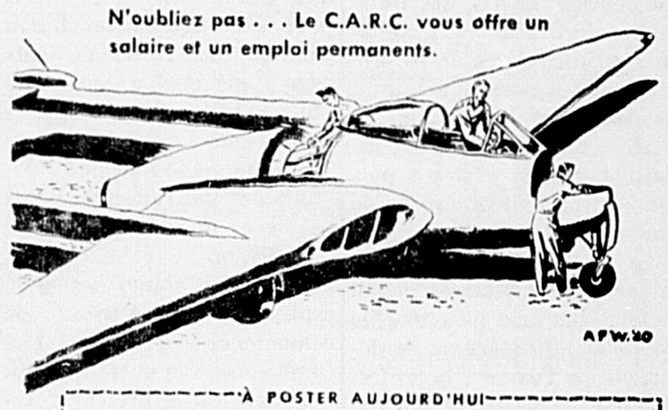
VOUS ÊTES PAYÉS POUR APPRENDRE

Les taux de la solde du C.A.R.C. ont été augmentés. Et vous pouvez augmenter vous-même votre solde en devenant plus habile dans votre métier ou encore grâce à une promotion à un rang supérieur.

CE QUE VOUS OFFRE LE CARC

- *Apprentissage de métiers techniques*
- *Excellentes chances d'avancement*
- *Augmentations progressives de solde*
- *Aumôniers toujours de service*
- *Soins médicaux et dentaires gratuits*
- *Sports et facilités récréatives*
- *30 jours de vacances payés, par année*
- *Vêtements fournis*
- *Une pension à la retraite*

N'oubliez pas . . . Le C.A.R.C. vous offre un salaire et un emploi permanents.



APW.20

À POSTER AUJOURD'HUI

Quartier Général, C.A.R.C. Trenton, Ont.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les renseignements sur les conditions d'enrôlement et les postes offerts par le C.A.R.C.

NOM (en lettres moulées) .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV .....

Conditions d'admission, au minimum

1. Citoyen canadien ou sujet britannique.
2. Célibataire. Agé de 17 à 30 ans.
3. Avant-dernière année du cours d'immatriculation junior, pour la radio, deux années du cours, pour autres emplois, ou l'équivalent dans chaque cas.



A l'abri

des regards indiscrets

Chaque jour, des centaines de clients se présentent à la banque où vous avez votre compte. Vous ne connaissez rien de leurs opérations; ils ne connaissent rien des vôtres.

Que vous soyez déposant ou emprunteur, qu'il s'agisse d'un dollar ou de milliers de dollars, c'est *votre* affaire, cela ne regarde que vous. Et vous trouvez tout naturel que vos relations avec votre banque aient ce caractère confidentiel.

Toutes les banques veillent à ce que vos opérations—comme celles de quelque 7,000,000 d'autres Canadiens—soient à l'abri des regards indiscrets.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

La profession d'infirmière dans la province de Québec

Les questions touchant la santé publique, comme nous le savons tous, relevent de l'autorité provinciale, qui assume de ce fait, la responsabilité de légiférer en matière de nursing.

L'enregistrement des infirmières date de l'année 1920, alors que l'on institua des règlements sur ce que devait constituer "L'Ecole d'infirmière" et que pouvait se proclamer "garde-malade enregistrée."

Cette Loi, toutefois, n'interdisait pas aux infirmières non enregistrées d'exercer la pratique du nursing, ni ne protégeait le public contre les personnes non qualifiées, qui se donnaient comme gardes-malades.

En 1946, l'Association des Gardes-Malades enregistrées de la province de Québec rédigea et présenta à la Législature provinciale un bill pour l'enregistrement et la licence pour toutes les infirmières exerçant leur profession. Le Bill qui a été adopté en 1946 est devenu "La Loi des Infirmières de Québec" et a conféré aux infirmières de la province non seulement un statut professionnel légal, mais a aussi rendu obligatoire pour toute personne désirant porter le titre d'infirmière ou de garde-malade, ou d'exercer.

La province de Québec fut la première à déclarer illégal le fait pour une personne de s'appeler infirmière ou garde-malade ou d'exercer la profession d'infirmière sans être enregistrée et posséder une licence ou permis d'exercer et, par conséquent, à protéger ainsi le public contre l'intrusion dans la profession de personnes non qualifiées.

La profession d'infirmière occupe au point de vue légal la même position que la profession médicale, celle du droit et autres professions libérales.

L'Association des Infirmières ne constitue pas seulement une association professionnelle, mais une corporation autorisée par la Loi à émettre des permis d'exercer ou licence, avec pouvoirs équivalents à ceux du Collère des Médecins et Chirurgiens de la Province.

De la Régie de l'Association

Pour fins d'administration la province est dévisée en onze districts; chacune de ces associations de district retire une cotisation per capita de $1.00 prélevée sur les cotisations payées par ses membres à l'Association provinciale. Les affaires de l'Association provinciale sont régies par un comité composé de 24 membres élus par les membres des districts; le comité élit parmi ses membres le Conseil Exécutif de l'Association, lequel administre les affaires de l'Association pendant l'intervalle qui s'écoule entre chacune des assemblées du Comité.

Un point intéressant de la Loi est constitué par le fait que chaque association locale ou de district peut négocier, conclure et signer comme agent et mandataire au nom de tout groupe de membres de l'Association locale qui pourrait lui en faire la demande, des contrats ou des conventiontions collectifs avec toute catégorie d'employeurs.

Règlements Concernant l'Admission à l'Etude

Pour la première fois des dispositions ont été prises pour permettre à l'Association d'obtenir des renseignements exacts sur chaque aspirante qui s'inscrit à l'école d'infirmières dans la province.

Chaque école fournit à l'Association les renseignements requis et quand la demande d'admission a été acceptée, l'Association remet à chaque aspirante un certificat de compétence et elle peut alors commencer son entraînement.

Cette mesure protège l'étudiante en lui donnant l'assurance que son entrée a été faite selon les conditions exigées par la Loi.

Exigences en Matière d'Instruction

Le standard minimum posé par l'Association est le certificat de la 4e année de High School ou son équivalent ou la onzième année ou un certificat d'immatriculation suffisant pour admission dans une université de la province.

Tous les hôpitaux qui dirigent une école d'infirmières doivent avoir une capacité d'au moins cent lits et une moyenne quotidienne d'au moins 60 patients et des infirmières qualifiées, selon le terme de la Loi, chargée de la direction de l'école, de l'enseignement, des divers services et des salles.

Le cours doit être d'une durée de trois ans et doit couvrir les matières requises par la Loi et le Comité. Certaines dispositions sont prises concernant les cours universitaires.

Examens pour l'Enregistrement et la Licence

Les examens à la pratique de la profession seront tenus soit par l'Association elle-même soit par toute université de la province pourvu que le bureau d'examinateurs des universités soit composé pour la moitié de membres de l'Université, qui enseignent aux infirmières et l'autre moitié de membres nommés par l'Association. La moyenne des notes d'examen requise est la même que celle requise par les facultés des arts.

Dispositions pour l'Enregistrement par Réciprocité et la Licence

La loi comprend des dispositions très équitables pour l'enregistrement par réciprocité qui permet aux infirmières enregistrées dans d'autres provinces ou pays d'obtenir la licence dans la province de Québec pourvu qu'elles démontrent à la satisfaction du Comité qu'elles ont les qualité et la compétence équivalentes à celles requises par la présente Loi.

La plupart des dispositions de la Loi ont été mises en vigueur dès son adoption en 1946, mais d'autres ne le deviendront qu'au 31 décembre 1948, alors que la Loi tout entière sera en vigueur.

Il va sans dire que la mise à exécution de la Loi a nécessité un travail considérable, spécialement la revision de tous les règlements provinciaux et de districts, en conformité avec la Loi.

Il y a aussi la tenue de deux registres officiels, l'un du nursing et nous comptons atteindre le but visé, c'est-à-dire élever le niveau de la profession, protéger le public et les infirmières et par le fait même assurer au public de notre province les meilleurs services d'infirmières et par le fait même assurer au public de notre province les meilleurs services d'infirmières.

LA PREMIERE UNIVERSITE FRANÇAISE EN AMERIQUE

LAVAL

Souscription de $100,000. à Laval

Si des personnes se sont montrées généreuses en souscrivant des montants substantiels à l'Université Laval, il en est de même de certaines compagnies.

Récemment, Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, recevait d'une compagnie un montant de $100,000 réparti comme suit:

Aluminium Company of Canada	$75,000
Saguenay Power Co.	25,000
	$100,000

Cette souscription importante atteste non seulement l'excellence du renom de l'Université Laval, mais elle justifie une fois de plus la nécessité qu'il y a pour Laval d'agrandir ses locaux, de les moderniser afin de pouvoir accueillir tous sle jeunes gens qui viennent lui confier le soin de les préparer à toutes les carrières scientifiques, industrielles, sociales, artistiques, religieuses.

A cette occasion, il nous fait plaisir de rappeler à nos lecteurs que l'Université a déjà reçu deux autres montants de $100,000. L'un lui venait d'un admirateur de l'Université qui a versé la somme intégralement avec l'entente que son nom ne serait pas divulgué, et l'autre provenait de la Compagnie de pouvoir suivante:

The Shawinigan Water & Power et filiales	$75,000
Quebec Power Co.	$25,000
	$100,000

D'autres montants de pareille importance sont attendus par le Comité de l'Aide à Laval. Nous les publierons aussitôt.

La Région des Bois-Francs à l'honneur

Deux jeunes filles de Thetford Mines, Comté de Mégantic, ont remporté à la province de Québec son premier championnat Canadien dans la section de l'Aviculture, aux concours éliminatoires nationaux, disputés à l'exposition royale d'hiver de Toronto sous les auspices du Conseil Canadien de la Jeunesse.

Un télégramme reçu au bureau des agronomes de Victoriaville confirme cette grande victoire pour notre province et se lit comme suit:

Toronto, 16 novembre 1949
11.43m.

Equipe volailles classée 1ère. Sommes heureux victoire.

J. Vincent Lanouette.

En effet, Mlles Liliane Boulanger et Rolande Couture, de Thetford Mines, qui s'étaient qualifiées haut la main à l'exposition provinciale de Québec pour représenter la province à l'exposition d'hiver de Toronto, ont continué de défendre vaillamment le drapeau du cercle des Jeunes Agriculteurs de notre province en décrochant le championnat Canadien chaudement disputé entre tous les champions des autres provinces.

"Aux âmes bien nées,
La valeur n'attend pas le
nombre des années."

A la petite retraite avicole tenue à Victoriaville le 6 avril, un conférencier déclarait: "L'organisation avicole du district est quasi parfaite, de sorte que dans un avenir rapproché, elle aura enfin une très grande renmomée.

Ce voeu se réalise car par ce grand triomphe, la réputation des Bois-Francs, comme excellente région avicole, traverse le Canada d'un océan à l'autre.

Nos plus sincères félicitations aux heureuses lauréates, à leurs parents, à tous leurs professeurs compétents et dévoués, et part-i culièrement, à leurs entraîneurs immédiats: M. J. Vincent Lanouette, agronome propagandiste, et Roger J. Paiement, instructeur avicole.

A VENDRE

A VENDRE: Un réservoir à l'huile de 6000 gallons, un autre de 2000 gallons, presque neufs. S'adresser à la Commission Scolaire, 3 rue du Marché, Victoriaville.
18 nov. 2f.

St-Wenceslas

ST-WENCESLAS SOUSCRIT $5,000 A LAVAL.

Objectif dépassé

L'objectif de $5,000. qui avait été fixé pour St-Wenceslas a été dépassé durant la grande campagne de l'Aide à Laval. La Municipalité de la paroisse a donné $2000., la municipalité du village $600., la Caisse Populaire $400., la Fabrique $800. et les souscriptions privées ont atteint la somme de $1210. Le total à date s'établit donc à $5,010.

Comme la population de St-Wenceslas compte 1300 âmes et 235 familles, la moyenne des souscriptions par famille s'élève au chiffre surprenant de $21.00. Félicitation à la population de St-Wenceslas de sa générosité.

DECES:

—Mlle Clara Jalbert est décédée le 5 novembre à l'âge de 65 ans. Elle était la fille de feu Elie Jalbert et de feu Parmélie Houle.

RETRAITE:

Les paroissiens ont suivi avec beaucoup de piété les exercices de la retraite qui était prêchée par les Révérends Pères G. Dubois et A. Cormier, Montfortains.

CHEMINS D'HIVER:

On prévoit que les chemins d'hiver seront entretenus pour la circulation automobile de Victoriaville à Ste-Angèle.

DANS UNE ANNONCE UNE IMAGE VAUT MILLE MOTS.

Hommes demandés

CONTREMAITRE D'ATELIER A BOIS

Si vous possédez les qualifications pour prendre entière charge d'un atelier à bois, si vous êtes capable de diriger et montrer aux ouvriers préposés à la fabrication de charpentes pour meubles rembourés et autres produits de bois, nous avons une place pour vous avec conditions de travail agréables et excellente rémunération. Nous voulons un homme ainsi qualifié et il sera rémunéré en conséquence.

S'adresser par écrit à Case postale C, Arthabaska, P. Q.

St-Norbert

—Mlle Rit aDrouin, institutrice de St-Norbert, assistait dimanche dernier à son amicale au couvent des soeurs de la Congrégation Notre-Dame, de Victoriaville. Elle reçut le titre de conseillère.

—A l'occasion de l'anniversaire de Mlle Françoise Pépin, ses élèves reconnaissants ont bien voulu lui prouver une marque de profonde gratitude. Présenté par Yvon Pépin, un superbe cadeau lui fut offert à la suite d'une adresse lue par Aline Lemieux.

—MM. Germain et Jules Pépin visitaient leur parents en fin de semaine.

—Récemment M. Gérard Bouffard est revenu des chantiers.

—Dimanche dernier, M. Valère Forges de Farnham visitaient ses parents à St-Norbert.

Plus d'un million de personnes visitent nos parcs nationaux chaque année.

Nicolet

—Une grande fête Colombienne s'est déroulée dimanà l'occasion de la bénédiction solennelle du Nouvel immeuble des Chevaliers de Colomb, construit au cours de l'été sur la rue Fortier, cérémonie présidée par Mgr Lafortune et sous la direction du Député de District, M. le Dr Edmond Dansereau de Drummondville, fête coïncidant avec le 40ème anniversaire de fondation du Conseil 1326 de cette ville. A l'issue de la cérémonie du buffet froid a été servi, un film a été présenté et un forum eut lieu.

—Mardi le 30 novembre prochain, les Compagnons de St-Laurent interprèteront, sur la vaste scène de la salle du Séminaire, au profit de ses nombreuses oeuvres, "La Ménagerie de Verre".

Les organisateurs de cette magnifique soirée comptent sur une forte assistance. Les spectateurs sont assurés d'une intéressante pièce dont ils garderont bon souvenir. Allons apprécier les talents de ces jeunes acteurs.

A LOUER

8 Bureaux avec antichambre,

1 Magasin 23 x 30,

1 Salon de Barbier 12 x 12,

Situés dans la Gare Centrale d'Autobus.

Tous ces appartements sont chauffés au système automatique. Le tout 100% à l'épreuve du Feu.

Pour informations s'adresser à:

A.-C. Béland, prop.

VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél. Rés. 531 - - - Tél. Bur. 483

Dactylographes portatifs

deux marques connues

REMINGTON

Modèle De Luxe

Vendu dans sa propre mallette, ce modèle "Remington" est indispensable aux dactylos de profession comme à tous ceux qui ont à correspondre fréquemment par affaires... mais aux étudiants ayant des devoirs, des thèses à préparer.

VENEZ VOUS FAIRE EXPLIQUER SES AVANTAGES



$89.50

"LE NEW REMINGTON STANDARD"

13 pouces de CHARIOT - Silencieux

Rapide comme l'éclair, il est de belle apparence et de fabrication moderne. Idéal pour les travaux des élèves, des étudiants, étudiantes... Toute la famille l'appréciera. C'est un achat à faire maintenant pour plusieurs années à venir.. Vendu par

$202.75

Librairie de "L'Union"

ARTHABASKA

NOUVEAU...COMMODE

Aujourd'hui, apportez à la maison ce nouveau carton de

PEPSI-COLA

48 onces pour seulement 29¢



Achetez maintenant votre Pepsi en quantités de 48 onces à la fois—c'est-à-dire dans le carton commode contenant quatre bouteilles de Pepsi-Cola délicieux et rafraichissant. C'est léger à porter, léger aussi pour votre budget, car vous n'avez que 29 cents à débourser!

Apportez un carton de Pepsi-Cola à la maison aujourd'hui même et régalez votre famille de ce breuvage savoureux et pétillant. Servez-en aussi à vos invités. Pepsi-Cola constitue un véritable régal en tout temps. Il fait mieux que tromper votre soif, il la satisfait parfaitement. Vous avez soif? Prenez un Pepsi!

ACHETEZ AUJOURD'HUI MÊME PEPSI DANS LE CARTON DE 48 ONCES

"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques enregistrées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

U. L. BRUNELLE

Embouteilleur **Victoriaville, P. Q.**

Carnet social

—M. Chas A. Magnan est en voyage d'affaires à Val d'Or, Malartic et Amos.

—Mlle Lisette Plourde revient de Montréal, où elle a passé quelques jours chez Mlle Anita Kugel, chez qui elle a reçu à l'heure du thé.

—M. Léonisdas Laflamme ainsi que sa fille Françoise, de Ste-Pétronille. Ile d'Orléans, étaient de passage dans les familles Edouard et Isidore Denault, à l'occasion de la mort de M. Xavier Ratté.

—M. et Mme Wilfrid Beauchesne, de Vermont, et sa soeur, Mme Marie-Anne Beauchesne, de Montréal, ses neveux, visitaient les familles Edouard et Isidore Denault, dernièrement.

—Mlles Jeanne d'Arc Cloutier, Cécile Cloutier et Simone Cloutier et leurs amis sont allés passer la fin de semaine à Montréal; de même que M. et Mme Raymond Verville et leur fillette, Christiane, chez des parents et amies.

—M. et Mme Paul Guillemette, d'Asbestos, visitaient la famille Rodolphe Nadeau, dimanche dernier.

—En visite en fin de semaine chez Mme J. S. Filion; Rév. Soeur St-Emile de Jésus, de la Congrégation Notre-Dame, de Joliette, M. et Mme A. L. Richard, de Beauce, Mme J. E. Robichaud, de Québec, M. J. E. Filion, de Québec.

—M. et Mme Wilfrid Laurendeau en promenade à St-Norbert, la semaine dernière, où ils ont visité des amis, MM. et Mmes Lucien Bernard, Raoul Savoie et Alphé Boissonneau.

—**La Ligue du Sacré-Coeur d'Arthabaska, a de magnifiques calendriers 1949 à vendre. S'adresser à M. Maurice Compagna, rue de la Cour, à Arthabaska.**

A LOUER

Logement de 4 pièces, chambre de bain, maison neuve.

S'adresser à 344 Notre-Dame,
Victoriaville, P. Q.

Pour la Noel prochaine

Montréal—On rapporte de la Gaspésie que la coupe des sapins pour les Fêtes est commencée. Un certain nombre de ces arbres sont déjà empilés et n'attendent que les wagons du Canadien National qui les transporteront à Montréal d'où ils seront dirigés vers les grands centres des Etats-Unis.

A VENDRE

Manufacture de 50 x 75, 2 étages,

Chambre à Boudoir de 20x30,

Chaufferie de 20x30.

Pour informations s'adresser à :

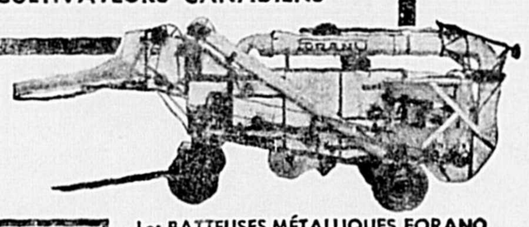
14 rue Poitras

VICTORIAVILLE.

Tél. rés. : 531.

VOUS POUVEZ VOUS FIER AUX MACHINES AGRICOLES FORANO

COMME LE FONT DES MILLIERS DE CULTIVATEURS CANADIENS





Tout cultivateur qui a un moteur ou un tracteur peut bénéficier des avantages d'un BANC DE SCIE FORANO dont le prix est à la portée de tous.



Protégez la santé de vos animaux en vous servant d'un HACHE-LEGUMES FORANO dont le coût d'achat se rembourse très vite.

Les BATTEUSES MÉTALLIQUES FORANO sont sans contredit les batteuses les plus modernes sur le marché. Elles comportent toutes les améliorations récentes et vous assurent entière satisfaction pendant de nombreuses années.



La réputation de l'ÉPANDEUR FORANO grandit d'année en année grâce à son bon fonctionnement, sa solidité et son coût d'entretien minime. Il est facile à tirer et distribue l'engrais d'une manière uniforme.

Nous avons encore quelques territoires disponibles pour des agents agressifs.

FORANO LIMITÉE — DESSINATEURS • FONDEURS • MECANICIENS — BUREAU CHEF & ATELIERS PLESSISVILLE, QUÉ. — Fabricants de Machines de Qualité DEPUIS 1873

Le meilleur au monde

Oui, le meilleur et le moins cher est le Savon Windsor en poudre et en barre, ainsi que le nettoyeur pour les mains et le Cleano pour l'argenterie, savon pour buanderie, poudre pour laver les planchers, désinfectant, etc. etc.

Demandez-les à votre marchand et s'il n'en a pas, envoyez-nous votre commande pour une caisse de savon en boite de 24 boites à $7.80 la caisse ou une caisse de 100 barres de savon Windsor à $9.00. Ces prix sont F.A.B. Victoriaville. C'est un vrai spécial.

Adressez comme suit:

ENTREPRISE EXPERIMENTALE ENRG.
Distributeurs des produits "Windsor"
J. O. E. GAGNE, prop.
8B rue Blais, Victoriaville

28 oct. 5f

Contremaitre

Expérience dans le meuble, chesterfield, etc.,

Pour grande manufacture du district de Montréal. Salaire proportionné à l'expérience.

S'adresser par écrit à

Case Postale C, Arthabaska, P. Q.

28 oct. 4f

Les lettres

Un livre qui sera bientôt une rareté

Bibliophiles et bibliomanes, amateurs de Canadiana, éditions numérotés et livres rares, se réjouiront du dernier ouvrage de Gérard Morisset, qui devint notaire après ses classes, mais pour faire une carrière de dessinateur et d'écrivain qui allait le conduire jusqu'à la Société Royale du Canada. Notre ami vient donc de publier à Québec, sans paternalisme d'éditeur, un petit livre qui ne ressemble à rien de ce qui existe chez nous, pas même à ses réussites précédentes. Passionné par la critique d'art, à laquelle il applique les soins méticuleux du tabellion, sa connaissance du dessin et les ressources d'une plume exercée, Morisset s'aventure cette fois dans le domaine de la fiction. Il en résule une nouvelle historique de 109 pages, imprimée sur beau papier et intitulée *Novembre* 1775, dont l'intrigue se déroule à Québec, à l'époque où les Bostonnais d'Arnold se préparaient à assiéger la vieille ville de Champlain. La coquetterie de l'artiste fut d'illustrer lui-même son récit d'un dessin frontiscipe et de neuf planches hors-texte, à l'aquarelle. Il n'en fut tiré que 300 exemplaires, dont vingt-cinq réservés à l'auteur et 275 destinés au public, numérotés de un à deux cent soixante-quinze, signés et dédicacés de l'écriture moulée de Morisset. Disons tout de suite que le livre ne fut vendu que sur souscriptions et que, s'il en reste quelques exemplaires — ce qui n'est pas sûr — il ne faudra pas tarder à donner sa commande. Le prix: cinq dollars.

———:-o-:———

La nouvelle de Morisset, qui aurait pu s'augmenter facilement d'une centaine de pages et se trouver un roman, vise à peindre l'aspect physique, les moeurs et l'état d'esprit de Québec, au moment où les troupes américaines, campées à Pointe-Lévy après leur marche pénible le long du lac Mégantic et de la rivière Chaudière, songeaient à répéter le coup de Wolfe à l'Anse-au-Foulon. Les habitants étaient alors divisés: les uns indifférents aux événements, restés aigris par la défaite de Montcalm aux plaines d'Abrham et la domination anglaise; les autres, aussi disposés à accepter la tutelle américaine que l'anglaise; les autres enfin, loyaux à l'Angleterre comme ils l'avaient été à la France. Morisset souligne cette diversité dans le décor du temps, et dans divers milieux. Par goût, par entrainement, et peut-être aussi par déformation professionnelle, il s'attarde ça et là aux manifestations artistiques de l'époque, peintures et tures et scult àrdtr hs-Oeââco scultures de quelques églises et maisons religieuses, tableaux et portraits dont s'ornent les foyers des richards, oeuvres d'amateurs qu'on appellerait aujourd'hui primitifs. Une intrigue amoureuse, mêlée de mystère, est le lien qui justifie les musardises de l'auteur, d'un domaine à l'autre. La critique artistique, qui conduisit l'écrivain à l'étude minutieuse de l'histoire, devait l'amener aussi, par un détour assez imprévu, à la littérature créatrice. On ne doit pas s'en étonner, car tels sont les divertissements que permet la culture générale.

———:-o-:———

Il est dommage que tout ne soit pas à l'abri d'un reproche, dans un ouvrage que l'auteur eût voulu parfait. La langue par exemple, n'est pas aussi châtiée qu'on le désirerait. Abus évident de l'épithète et, dans une phrase au moins, concordance de temps qui étonne: "Il lui semble que la peau de sa main *sente*... que tout son corps *soit*..." (page 66). On se demande aussi si certains mots ne font pas figures d'anachronismes dans un récit de la fin du dix-huitième siècle: chandail, roupiller, paquetons. Quelques uns des dessins manquent aussi de finesse, même de proportions. Morisset réussit mieux les paysages, ceux-là surtout qui évoquent les maisons d'habitation d'autrefois, que les personnages. Dans l'aquarelle, il affectionne les ors, les jaunes et les verts, au détriment des autres teintes. Mais n'allons pas devenir pointilleux comme un notaire qui serait de mauvaise humeur. Tel qu'il se présente, le livre de Morisset est unique chez nous et ceux qui le possèdent ne voudront point s'en départir. L'auteur eut une carrière assez fantaisiste, ce qui ne saurait surprendre chez un artiste. En 1920, à l'âge de 31 ans et notaire, il quitta son bureau pour aller étudier les arts en France, à Lyon et à Paris. A son retour au Canada, après cinq ans, il se consacra définitivement à l'inventaire des trésors d'art ancien du Québec, sous l'égide du gouvernement de la province. En marge, il publia au moins six ouvrages sur la vie artistique de nos ancêtres. Comme il l'écrivit un jour, il n'a aujourd'hui de souci que de faire revivre "le temps lointain, hélas! où nous étions français où nous participions intensément à la vie française en ce qu'elle a de plus profondément humain: la littérature et les arts."

L'Illettré

(reproduction interdite)

SOURDS

L'audiomètre de MAICO vous donnera un ajustement parfait

Bureau à Victoriaville
41, rue St-Louis

FUGER & ST-HILAIRE
22, Carré d'Aiguillon
Tél. 4-2733 Québec

18 nov. jno

CHAUFFAGE AUTOMATIQUE

Si vous désirez un bon foyer mécanique (Stoker), visitez les distributeurs autorisés du fameux

"IRON FIREMAN"



Vendu par:

La Fonderie "UNIVERSEL"
Victoriaville, P. Q.

sept. jno

A VENDRE

Une automobile 1946 en parfait ordre. Pas beaucoup de millage.

Plusieurs maisons neuves genre Bungalow, avec logement libre, très moderne.

2 maisons à 4 logements libres.

4 maisons, 2 logements, un libre d'ici le 1er mai.

Une jolie terre de 3 arpents x 28 avec ou sans roulant, lumière électrique partout, à échanger pour une maison 1 ou 2 logements, à 1½ mille de Victoriaville

Aussi une autre maison près de l'église, en briques, 2 grands bureaux et 3 logements, avec grand terrain.

Terrain pouvant bâtir deux maisons, 80 x 100 pieds, en face de la Cour, à Arthabaska.

S'adresser à

ALFRED DUSSAULT,
Agent d'immeubles
17 rue Albert, Victoriaville

27 mai jno

PETITES ANNONCES

TARIF

Cinquante sous par insertion pour un maximum de trente-cinq mots. Deux sous pour chaque mot additionnel. Annonce d'un pouce encadrée: une piastre.

Toutes les petites annonces sont payables d'avance

4 insertions pour le prix de 3

Nous n'acceptons plus de petites annonces par téléphone.

A VENDRE

A VENDRE—Barils de clou vides. S'adresser à Case postale C, Arthabaska.

A VENDRE: Maison neuve de 8 appartements, genre bungalow, située sur la rue De Courval à Victoriaville. S'adresser à Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville.
18 nov. 4f

A VENDRE: Auto Mercury 49. Spécial de luxe, auto Pontiac 1941, très propre; Une carabine; chambre à louer, vêtements et lingerie pour hommes, dames et enfants. S'adresser à 69, rue Octave, Tél. 1500-J, Victoriaville.

A VENDRE: Manteau de fourrure de seconde main, grandeur 14 ans, à bas prix. S'adresser à 10 rue St-Paul, Victoriaville.

A VENDRE: Maison d'un étage pouvant se faire à deux, cinq appartements, maison neuve et libre sur la rue Lavigne. Conditions faciles. S'adresser à 29 rue Lavigne, Victoriaville.
11 nov. 3f

A VENDRE: Accessoires pour un photographe amateur: 1 agrandisseur Underwood, lentille 4.5 anastigmat; 2 réservoirs de 10 gallons; 2 tranches à papier; 1 kodak 4.5; des réflecteurs, etc. S'adresser à case postale 162 ou Tél. 1501-J, Victoriaville, P. Q.
11 nov. 4f

A VENDRE: Auto Pontiac 1941, Très propre; Une carabine; appartement à louer; vêtements et lingerie pour hommes, dames et enfants. S'adresser à 69, rue Octave. Tél. 100-J, Victoriaville.
11 nov. 3f

A VENDRE: 1 machine à souder (275 Amp.); 1 tracteur Cockshutt remis à neuf. S'adresser au Garage Fleury, Tél. 92, Arthabaska.
4 nov. 3f

MAGASIN A VENDRE: Epicerie et restaurant. 103 rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville. S'adresser à Lucien Goulet.
4 nov. 3f.

A VENDRE: Une bonne maison en brique solide de 12 appartements sur terrain de 200 x 90 pieds, située sur la rue De la Cour, à Arthabaska. S'adresser à Fernand Roy, Arthabaska.
28 oct. jno

A VENDRE: Un manteau en Seal Hudson, grandeur 20 ans, en très bonne condition. S'adresser à 304 Notre-Dame, Victoriaville.
23 sept. jno

A VENDRE: Corbillard à chevaux en très bon état. S'adresser à Albert Bergeron, Arthabaska.
17 juin j.n.o.

A VENDRE: un accoutrement de sky complet, (skys, bâtons, bottines, habit de gabardine,) à vendre à bon prix. S'adresser à 5 rue Tessier, Victoriaville.
29 fév. jno.

A LOUER

A LOUER: 2 grands appartements à louer, rue St-Joseph. S'adresser à Léo Nolet Arthabaska.
4 nov. 3f

A LOUER: Deux garages chauffés situés dans le centre de la ville. S'adresser à U. L. Brunelle, 33 St-Jean-Baptiste, Victoriaville, Tél. 266.
11 nov. jno

VOUDRAIT RETROUVER vieux buffet (sideboard) de la famille T. Côté, Arthabaska. La personne à qui Mlle L. Côté, vers 1940, a vendu ce meuble qui était dans le Studio de Suzor Côté, est priée d'écrire à son frère: M. l'abbé Edouard Côté, ptre., Archevêché de Rimouski, P. Q.

Le Canada produit plus de papier journal que ses 5 plus proches concurrents dans ce domaine.

Assurances Générales

Vos biens, si difficilement acquis, sont-ils bien protégés?

Vos assurances vie sont-elles en conformité avec les exigences actuelles?

Si non, voyez

P.-H. PLOURDE, M.P.P.,
Edifice Piroli — Victoriaville

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

— Atelier fondé en 1890 —

J. MAURICE DUCHARME

257, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE

POURQUOI PAS?

Oui pourquoi ne pas confier vos assurances à un courtier d'assurances entièrement qualifié.

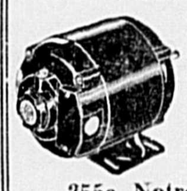
Quinze années d'expérience comme underwriter, inspecteur et officier de compagnies d'assurance.

Chaque demande recevra une attention toute particulière

PHILIPPE JUNEAU
Courtier en Assurances
Vie — Feu — Vol — Accident — Automobile
Bureau: Edifice Larouche VICTORIAVILLE
Téléphone: Bur. 635-3 Rés. 577

Tél. rés. 705

ROLAND ELECTRIC ENR.



Fillage complet et Vente de
Moteur — Transformateur — Générateur
Elec-Welder
Accessoires au complet de lessiveuses.

255c Notre-Dame, VICTORIAVILLE.

29 juil. 1 an

Lait Pasteurisé, Lait au Chocolat,
Crème Homogenéisée, Crème à Fouetter.
BEURRE :
"Crémerie Victoriaville" & "Lactantia"



Crèmerie Victoriaville une Division *Lactantia*

Produits Laitiers en vente chez:

EPICIERS, RESTAURANTS & USINES.

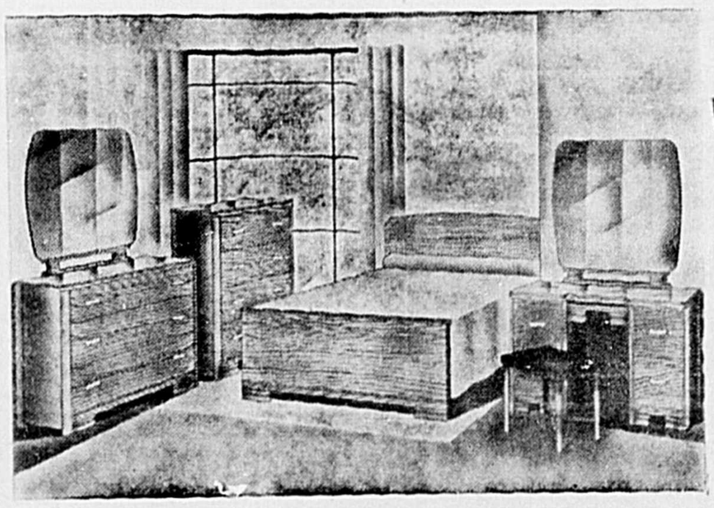
29 juil. 1 an

Ragoût en casserole

Il y a plus d'un avantage à cuire plusieurs aliments nourrissants dans une casserole. La nourriture cuite dans une petite quantité d'eau conserve mieux sa valeur nutritive. Les ragoûts en casserole sont une excellente manière d'utiliser les restes et constituent un délicieux repas.

Avant d'acheter, consultez les annonces dans *l'Union des Cantons de l'Est.*

EASTERN FURNITURE LIMITED



Victoriaville, P.Q.

ETABLI EN 1905

Manufacturiers de

Chaises, tables de vivoir
ameublements de salle à déjeuner
et de chambre à coucher

En vente chez tout marchand de meubles reconnu.

Vedettes de France



GEORGES GUETARY, né Lambros, vit le jour un 8 février à Alexandrie. Il n'est pas Egyption cependant, mais Grec. Son grand-père était Grec et habitait Constantinople. Comme par hasard sa grand'mère, qui était de même nationalité, habitait la même capitale. Ils ne se connaissaient pas et ne se seraient jamais rencontrés, si la guerre n'avait éclaté à la fin du siècle dernier entre les Grecs et les Turcs. Les Grecs furent expulsés de Constantinople, ses grands-parents se réfugièrent au Caire, se rencontrèrent, se plurent, se marièrent. Son père vint au monde, devint un homme, se maria, eut quatre fils, puis son septième enfant qui s'appela Georges. La chance a placé sur le chemin de ce dernier son oncle Tasso Janopoulo, qui était l'accompagnateur de Jacques Thibaud, Mistinguett, Fredo Gardoni. C'est néanmoins à son travail constant que Guétary doit son succès. Georges Guétary a tourné trois films: "Le Cavalier Noir", "Chansons d'amour" et "Les Aventures de Casanova". Il travaille ferme. C'est d'ailleurs là qu'il trouve le meilleur de son bonheur. Il n'accorde à l'amour que la seconde place. Et comme il croit au bonheur, il amasse naturellement des porte-bonheur. Il possède toutes sortes de fétiches que des amis connus ou inconnus lui ont envoyés. Il a une collection de poupées habillées dans les costumes traditionnels de toutes les régions de la Grèce, le pays de ses ancêtres. Il a commencé par ailleurs à constituer une collection de tableaux, qui comprend déjà quelques toiles de valeur, mais il ne prise guère la peinture moderne et ses goûts sont assez classiques. Il a gardé l'amour du sport et son regret est d'avoir trop peu de temps à y consacrer. Gourmand, il surveille son appétit et craint de grossir. Il ne boit pas et il s'interdit la pâtisserie, ce qui ne lui est pas facile. Il consacre tout son temps à l'étude de ses chansons. Avec la dernière énergie, il se refuse à s'occuper de l'organisation matérielle de sa vie. Guétary sera à Montréal dès le 28 janvier.

Commémoration du 11 novembre au Théâtre Laurier

Les nombreux clients du Théâtre Laurier qui y ont fait salle comble jeudi dernier, 11 novembre, lors de la soirée Foto-Nite, ont été très favorablement impressionnés lorsque la Chorale Ste-Victoire, choeur de soixante voix formé des jeunes élèves de l'Académie, a interprété six pièces.

Très habilement dirigés par le révérend Frère Lambert, nos jeunes artistes — c'est le cas de le dire — ont rendu on ne peut mieux les pièces suivantes:

"Les Souvenirs", "L'Angélus", "Le Vieux Moulin", "Sur le Pont d'Avignon" pièces harmonisées par le révérend Frère Justin. En rappel, ils ont donné toute leur mesure dans "Le Carnaval de Venise" et "La Berceuses" de Brahms. Les applaudissement ne leur furent pas ménagés. Au piano d'accompagnement, ce fut le révérend Frère Justin, Docteur en Musique, et auteur des harmonisations de trois des chants de leur répertoire.

Puis, comme c'était alors la date de la commémoration des Armistices de 1918 et 1945, le très populaire maître de cérémonies du Théâtre Laurier, M. Gaston Girouard, invita le Capitaine Boldue, dont le talent d'orateur est bien connu, à dire en termes choisis et émus la raison d'être de cette commémoration des Armistices, ce que fut réellement le sacrifice de ceux qui sont tombés au champ d'honneur, celui de ceux qui nous sont revenus infirmes, invalides ou aveugles et ce que nous devons faire pour eux, expliquant ainsi la raison de la vente des coquelicots. Puis, il exhorta l'auditoire à se recueillir pour une minute et demander à Dieu qu'il nous évite un troisième conflit armé. Il déposa ensuite une magnifique couronne de fleurs, offerte par les fleuristes Beauchesne & Frère, au pied d'une croix de bois aménagée sur la scène. M. Raymond Girouard, jeune cadet du Collège d'Arthabaska, sonna le "Last Post" puis le réveil, pendant que debout, l'auditoire, recueilli, payait un tribut d'hommages à la mémoire de ceux des nôtres qui ont consenti l'ultime sacrifice de leur vie afin que nous puissions conserver nos libertés. En même temps, M. Alyre Buteau, secrétaire de la Légion Canadienne, section d'Arthabaska, abaissait le drapeau de la Légion Canadienne en signe de deuil et de respect pour les camarades disparus.

Ce programme spécial de l'Armistice, au Théâtre Laurier, est une réalisation de M. Gaston Girouard, voyageur commercial du Système Comptant Enr; du Capitaine Me Pierre Boldue et de M. Alyre Buteau, respectivement président et secrétaire de la section Arthabaska de la Légion Canadienne. Il fut rendu possible grâce à la généreuse coopération des révérends Frères Lambert et Justin, C.S.C., de l'Académie et du révérend Frère Henri, F.E.C., du Collège d'Arthabaska.

Pour vos achats de fêtes consultez les annonces de l'Union des Cantons de l'Est.

DINDES

Pour vendre vos dindes, adressez-vous à: Albert ST-ONGE, représentant de Canada Packers Ltd, Victoriaville. Tél. 1706.
18 nov. 3f.

Le Théâtre Laurier présentera

Dimanche-Lundi-Mardi, 21-22-23 nov.
RHAPSODIE EN BLEU
(Rhapsody in blue)
mettant en vedette
Joan Leslie et Robert Alda
Mercredi-Jeudi, 24-25 nov.
WILD BILL HICKOK
avec Constance Bennett et Bruce Cabot
Aussi
KID MILLIONS
avec Eddie Cantor
FOTO-NITE
tous les mercredis et jeudis soirs
Vendredi-Samedi, 26-27 nov.
MILLE ET UNE NUIT
mettant en vedette
Maria Montez, Jon Hall, Sabu
Film secondaire
WIRLWIND RAIDERS
avec
Chas Starrett et Smiley Burnette
Aussi
4ième épisode de "Superman"
MIDNIGHT SHOW
Vendredi soir 11.30 p.m.
THE PRAIRIE"
avec Allan Baxter et Lenor Aubert
Prix de présence

Le Théâtre VICTORIA

VICTORIAVILLE
Tél. 707-348

Dimanche-Lundi, 21-22 nov.
7.00-9.00 p.m.
Un mélodrame de meurtre et de mystère, rempli d'émotions et d'action.
"THE UNSUSPECTED"
avec Claude Rains, Joan Caufield, Andrey Totter.
Sport, Cartoon.
Mardi-Mercredi, 23-24 nov.
7.00-9.00 p.m.
Un grand spécial français, avec Pierre-Richard Willm, Annie Vernay, Jean Galland,
"LA PRINCESSE TARAKANOVA"
News, Comédie, Cartoon.
Jeudi, 25 nov.
7.00-9.00 p.m.
Un film à succès, du genre de Gilda
"FRAMED"
avec Glenn Ford, Jans Carter.
Comédie, Cartoon.
Vendredi-Samedi, 26-27 nov.
7.00-9.00 p.m.
Nous vous conseillons de voir cette nouvelle production avec Jeannine Carcey, Roger Duchesne,
"L'AUBERGE DE L'ABIME"
Musical, Cartoon, Sport.
MIDNIGHT-SHOWS
à 11.00 p.m. les 26-27
Un beau film de l'Ouest, avec Roy Rogers.

Théâtre Princess Princeville

Dimanche-Lundi, 21-22 nov.
Le roi de la chanson française, dans un très beau musical
"L'ILE D'AMOUR"
avec Tino Rossi.
Cartoon et Sport.
Mardi-Mercredi, 23-24 nov.
Nous vous conseillons de voir ce grand film.
"LA FEMME PERDUE"
avec Renée St-Cyr, Jean Galland, Jean Murat...
Comédie, Cartoon.
MARDI, le 23 seulement, vous pouvez recevoir $20.00 ou plus, pour votre billet de **Soirée chanceuse.** Argent comptant.
Jeudi, 25 nov. seulement
DANSE, avec orchestre,
Sets canadiens, Paul Jones, etc.
Venez vous amuser et amenez vos amis.
En plus: Artistes invités.
Vendredi-Samedi, 26-27 nov.
Gaieté! Action! avec Coco Aslan, de l'orchestre Ray Ventura, Martine Carol... vous rirez à vous tordre les côtés.
"EN ETES-VOUS BIEN SUR"
Cartoon et Episode de Jacques le Matamore.

SOLISTE



Jimmy Shields, qui est un des ténors favoris de la radio canadienne, sera le soliste à L'Heure Northern Electric lundi soir, le 22 novembre. L'émission, qui est relayée chaque semaine par les postes de Radio-Canada, sera cette fois transmise de Montréal, et l'orchestre de concert sera sous la direction du chef d'orchestre bien connu, Allan McIver.

Ferblantine a enfin trouvé un gagnant

Jamais auparavant une telle somme d'argent n'avait été offerte sur les ondes de la métropole. Cette petite fortune à la portée de la main, c'est l'émission de "La Mine d'Or" qui la présente aux radiophiles le mardi soir à 8h.30. En effet, depuis le début de cette série d'émissions, la question "Ferblantine" n'avait pas encore été gagnée. Avec l'argent qui s'accumulait chaque semaine, cette question valait la jolie somme de $1402.50 divisée comme suit: $467.50 pour le concurrent du studio et $935.00 pour le concurrent de l'extérieur qui aurait inclu une preuve d'achat d'un produit du commanditaire de cette émission.

Mardi soir, un jeune homme de 18 ans a enfin répondu exactement à la question posée et a gagné cette jolie somme grâce à sa présence d'esprit et un petit effort de mémoire.

A votre service...

Case Postale 188 **Tél. 635**

JEAN ROY, C. A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

199, Notre-Dame **VICTORIAVILLE**

(Edifice Larouche)

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue St-Jean-Baptiste — Tél. 652
VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél. 351 **23 rue St-Louis**

CORRIVEAU & FILS

Contracteurs en soudure électrique et au gaz

Ayant une machine transportable pour faire l'ouvrage en dehors
Réparations Générales
Spécialité: Dégelage d'aqueduc
VICTORIAVILLE - - P. Q.

ATELIER: 215A rue Notre-Dame **Tél. 620-II**
Tél. 604
LOCATION - INSTALLATION



Brisson Radio Service
Rés.: 13A rue St-Zéphirin
Victoriaville
P. Q.

A louer

Local pour poste de commerce ou bureau. Situé sur la rue Notre-Dame, entre l'église Ste-Victoire et le chemin de fer.

S'adresser à:
129 rue NOTRE-DAME
Victoriaville, P. Q.

27 mai Jno



MAISON AMIOT ENR.

220, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE.

7 oct. 3m

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public.

SERVICE
(d'une demie heure)

Signalez 1327w et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

7 oct. 48 1 an

CULTIVATEURS PROGRESSIFS:
Faites plus d'argent en produisant plus de lait pour



Lactantia Limitée

Avenue LACTANTIA, **VICTORIAVILLE**

29 juil. 1 an

Vous trouverez TOUT en musique au

Studio Musical VICTORIA LTEE

Tel. 789

ULDERIC S. ALLAIRE, Président

Edifice de l'Hotel-de-Ville - Victoriaville

15,000 Disques et Albums

Classiques et Populaires à votre choix sur les meilleures marques

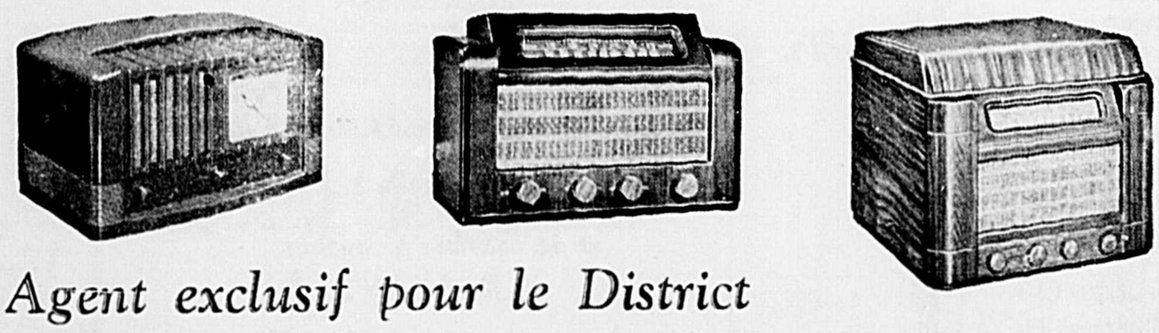
Nouveaux Disques recus chaque semaine. Choix d'Instruments et d'Accessoires

Service de Radios et de Pianos



Ouvert chaque jour
de 9 hres à midi et de 1 à 6 hres
Les Vendredi et Samedi
jusqu'à 9 hres le soir

Il n'y a rien de mieux qu'un *Stromberg-Carlson*



Agent exclusif pour le District